



Aktuelles aus der Stadt Wilsdruff

Rückblick auf das Wilsdruffer Stadtfest

10. Hof- und Kneipennacht

Auch die 10. Hof- und Kneipennacht eröffnete in diesem Jahr wieder am Freitag, 17. August 2018, unser Stadtfest. Ein Ereignis, das in den Jahren zu einer schönen Tradition in Wilsdruff geworden ist. Für die bevorstehende Veranstaltung waren alle Vorbereitungen getroffen und die Akteure motiviert, um den Besuchern eine erlebnisreiche, unterhaltsame und feucht fröhliche Nacht zu bereiten. Passend zum Abend gab es ein fantastisches Sommerwetter. Auf der Dresdner Straße ging es turbulent und lautstark zu. Der DJ inspirierte mit seiner Musik die Gäste zum Tanzen. Auch auf dem Markt blieben viele stehen, genossen neben Speisen, Bier und Mixgetränken eine gute Unterhaltung mit Freunden oder ließen sich von Country-Musik im Wechsel mit einer stündlich wiederkehrenden farbenfrohen orientalischen Bauchtanzvorführung in Stimmung bringen. Von mehreren Bands wurden die Besucher im Hof der Tischlerei Otto unterhalten. Im katholischen Kirchhof musizierten für unterschiedliche Altersgruppen ortsansässige Musikgruppen. In Lehmanns Keller genoss der Gast sein Getränk bei unterhaltsamer Musik. Wer nur kulinarischen Genuss suchte, war in Melzers Hinterhof richtig. In der Marktgasse, auf der Rosenstraße, im „Amtshof“ oder in der „Einkehr“ fand so mancher Gast einen Platz zum Verweilen. Zum Ende der 10. Hof- und Kneipennacht begleiteten dann doch noch Regentropfen den Heimweg der Gäste.

Gut gelaunte und zufriedene Gäste sind die Belohnung für die Veranstalter und tragen zum Gelingen der Hof- und Kneipennacht bei. Ein Dankeschön geht auch an den Bauhof der Stadt, an Herrn Gabriel und an Herrn Blumenschein für ihre professionelle Hilfe.



10 Jahre Hof- und Kneipennacht ist zu einem großen Teil auch denen zu verdanken, die diese Veranstaltung planen, ihre Zeit investieren und das Risiko tragen. Damit ein besonderes Dankeschön an die „Langzeitteilnehmer“. Das sind die **Parfümerie & Drogerie Lehmann, die Fleischerei Ross, die Gaststätte „Zum Amtshof“, Familie Günter Meltzer, Matthias Hühne, die Stiftung Leben- und Arbeit, das Kebab-Haus Aydin sowie André Petzold mit der „Eintracht“**. Die Tischlerei Otto und die Öffnung des katholischen Kirchhofs bereicherten in den letzten Jahren unser Fest.

Wir sind wieder dabei und laden Sie schon jetzt zu der 11. Hof- und Kneipennacht herzlich ein.

Christina Lehmann und das Veranstalterteam



Beratung des Stadtrates

Die nächste Beratung des Stadtrates findet am **13. September 2018, 19:00 Uhr**, im Dorfgemeinschaftshaus Blankenstein, Kirchweg 6, statt.

Beratung des Technischen Ausschusses

Die nächste Beratung des Technischen Ausschusses findet am **6. September 2018, 19:00 Uhr**, im Rathaus Wilsdruff, Markt 1, statt.

Sprechstunde des Bürgerpolizisten

Polizei Wilsdruff **2. Oktober 2018**
Löbtauer Straße 6

Die Sprechstunde findet in der Zeit von 15:00 bis 17:45 Uhr statt. Weitere Termine können nach telefonischer Rücksprache unter 035204 20370 vereinbart werden.

Sprechstunde der Friedensrichter

Die Sprechstunde des Friedensrichters Marco Broscheit und der stellvertretenden Friedensrichterin Sabine Neumann findet am **11. September 2018, von 17:00 bis 18:00 Uhr**, im Rathaus, Markt 1 in Wilsdruff statt. Diese können Sie am zweiten Dienstag im Monat besuchen.

Bücherei Wilsdruff

Nossener Straße 21 a, Wilsdruff,
Telefon 035204 27940

Öffnungszeiten

Montag	09:00 – 11:30 Uhr 12:00 - 17:00 Uhr
Dienstag	13:00 – 18:00 Uhr
Donnerstag	09:00 – 11:30 Uhr 12:00 – 19:00 Uhr

Auch wenn wir nicht geöffnet haben, sind wir für Sie da. Recherchieren Sie über das Internet 24 Stunden, 7 Tage die Woche in unserem Buchbestand. Wir sind für Sie online: www.bibliothek-wilsdruff.de

Heimatmuseum Wilsdruff

Gezinge 12, Wilsdruff,
Telefon 035204 791516

Öffnungszeiten

Montag bis	
Donnerstag	09:00 bis 14:00 Uhr
Freitag	09:00 bis 15:00 Uhr
Sonntag	14:00 bis 18:00 Uhr

Aktuelles aus der Stadt Wilsdruff



Wein, Weib & Gesang

Unter diesem Motto präsentierte die Elbland Philharmonie Sachsen am Samstagabend, 18. August 2018, einen bunten Strauß bekannter und nicht so bekannter Operettenmelodien auf dem Markt in Wilsdruff. In dieser lauen Sommernacht wurden wir mit Melodien aus Operetten, wie „Frau Luna“, „Der Bettelstudent“, „Friederike“, „Die lustige Witwe“, „Kiss me Kate“ und „Wein, Weib und Gesang“ verzaubert. Sonja Westermann (Sopran) und Patrick Rohbeck (Bariton) widmeten sich gesanglich den verschiedenen Männer-Frauen-Themen: „Warum hast du mich wach geküsst“, „Ja, das Studium der Weiber ist schwer“ oder „Ach ich hab sie ja nur auf die Schulter geküsst“. Der Bitte, „Schenk mir doch ein kleines bisschen Liebe“, wurde nicht nachgegeben. Das Glanzstück des Abends war der „Florentiner Marsch“. Er ist wohl der schönste Marsch, den Julius Fučik komponierte und der hier von den Musikern der Elbland Philharmonie Sachsen grandios zelebriert wurde. Mit der Zugabe „Schlag nach bei Shakespeare“ endete der musikalische Abend. Wer nun noch Lust und Zeit hatte, genoss das schöne Wetter und den schönen Abend und ließ ihn bei einem Bier, Wein, Cocktail oder Alkoholfreiem und einem Schwätzchen ausklingen.

Wer nicht liebt Wein, Weib & Gesang, der bleibt ein Narr, sein Leben lang!
Martin Luther

Den Sponsoren HIW Hoch- und Ingenieurbau Wilsdruff, Tamme Autoservice, den Organisatoren und allen Helfern bei der Durchführung des Stadtfestes möchte ich von ganzem Herzen ein dickes Dankeschön sagen. Es war wieder ein gelungenes Stadtfest. *Anke Ruby*



Aktuelles aus der Stadt Wilsdruff

Frühschoppen

Den Sonntag, 19. August 2018, eröffnete bei schönstem Wetter, ein Frühschoppen auf dem Marktplatz von Wilsdruff. Das Feuerwehrblasorchester Wilsdruff „Die Wilsdruffer“ übernahmen dabei die musikalische Umrahmung.



Die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr sind am treffsichersten und stellen mit Daniel Quint den Schützenkönig 2018

Der Wettergott war wieder einmal ein Freund des Vogelschießens am Sonntag, 19. August 2018. Es gab Bilderbuchwetter und dazu viel gute Laune bei den Teilnehmern. So reichten erstmals die ausgegebenen 200 Schuss nicht aus. Um aber keinem den Spaß zu verderben, wurde regelkonform die Anzahl auf 209 erhöht. Für alle Schützen mit den Startnummern 1 bis 10 gab es einen frisch geräucherten Knacker, weil die Möglichkeit eines Abschusses nicht sehr hoch ist, glaubte man. Das Team Feuerwehr 2 und Lutz Hinze schossen mit den Nummern acht und 10 die ersten Federn ab. So nahm das Schießen flott an Fahrt auf. Die Teams der Feuerwehr, der Gewerbeverein und Wilsdruff Ost trafen gut. Später traten die Grumbacher ins Geschehen ein.

Bei Schuss 190 im Rückwärtsdurchgang, begann die Entscheidung. Immer wieder konnten Teile des Korpus abgeschossen werden, jedoch erst bei Schuss 151 gab sich der Vogel geschlagen. Mit einem Volltreffer auf den letzten Streifen gelang es Daniel Quint, den Meistertitel zu holen. Zudem erlangte das Team Feuerwehr II damit Rang eins, vor den Schützen des Gewerbevereins und der SG Grumbach. Ein spannendes Vogelschießen mit vielen Beteiligten und Zuschauern ging zu Ende.

Dank gilt es zu sagen an die Organisatoren, das Seniorenteam an der Kuchentheke und die Ju-

nieren am Getränke- und Grillstand. Danke an die Sponsoren Fa. Brinkmann und Fleischeri Ross, die Petra an der Punktliste und die Musiker für den guten Ton sowie alle Helfer beim Aufräumen.

Jetzt gilt es, das Schießen auszuwerten und für 2019 neu zu gestalten.

*Mario Gnannt
i. A. des Stadtvereins*



Schulen und Hort

- Vorwahl 035204
- Evangelische Grundschule Grumbach,
Tharandter Straße 8 48601
- Grundschule Mohorn,
Schulberg 10 035209 20403
Hort 035209 299554
- Grundschule Oberhermsdorf,
Hauptstraße 24 0351 6502429
Hort 0351 6505111
- Grundschule Wilsdruff,
Nossener Straße 21 a 463-830
Hort 463-840
- Oberschule Wilsdruff,
Gezinge 12 791388
- Gymnasium Wilsdruff,
Ausweichstandort Kleinnaundorf,
Steigerstraße 14 0351 85072845

Kindertagesstätten

- Kindergartenverein
Wilsdruff e. V. 463-200
Nossener Straße 20
- Kindertagesstätte Blankenstein,
Kirchweg 4 035209 20692
- Kindertagesstätte Braunsdorf,
Ernst-Thälmann-Straße 1 035203 39978
- Kindertagesstätte Grumbach,
Friedensstraße 1 a 48630
- Kindertagesstätte Grumbach II,
Friedensstraße 1 b 392464
- Kindertagesstätte Herzogswalde
Am Rosengarten 1 a . . .035209 299378
- Kindertagesstätte Kesselsdorf AWO,
Grumbacher Straße 7 47176
- Evangelisches Kinder- und Familienhaus
Kesselsdorf, Fröbelweg 1 393730
- Kindertagesstätte Mohorn,
Schulberg 11 035209 20391
- Kindertagesstätte Haus 1 Wilsdruff,
Struthweg 11 29460
- Kindertagesstätte Haus 2 Wilsdruff,
Landbergweg 14 48370
- Kindertagesstätte Wilsdruff,
An der Schule 7 48574

Dorfgemeinschaftshäuser

- Blankenstein 035209 21302
- Braunsdorf 035203 2054
- Grumbach 0162 8062296
- Helbigsdorf 0173 2644557
035204 189675
- Herzogswalde 035209 29196
- Kaufbach 40369
- Kesselsdorf 47194
- Kleinopitz 0178 6884847
- Limbach 48048
- Mohorn 035209 21391
- Wilsdruff 394242

Aktuelles aus der Stadt Wilsdruff

Indienststellung eines Multicar M 31 für den Bauhof

Mitte August 2018 wurde ein Multicar M 31 dem Wilsdruffer Bauhof übergeben. Die Kosten für die Ersatzbeschaffung lagen bei fast 80 T€. Der im Bestand befindliche Multicar des Bauhofes (Erstzulassung 12/1998) hat nunmehr ca. 183.000 km und 8.000 Betriebsstunden geleistet. Durch die intensive Nutzung waren bereits kostenintensive Reparaturen notwendig. Bei einer erneuten Untersuchung wurden diverse Mängel festgestellt, u. a. ist der Motor stark undicht, die Schaltkonsole im Fahrerhaus ausgeschlagen und die Synchronleinrichtung für Nebetrieb verschlissen. Ein Reparaturangebot liegt vor und kann aufgrund des gesamten Fahrzeugzustandes als unwirtschaftlich eingeschätzt werden. Aus diesem Grund wurden bei verschiedenen Anbietern unterschiedliche Angebote über jeweils vergleichbare Fahrzeuge eingeholt, die den Anforderungen entsprechen und auch dem Bestandsfahrzeug in der Ausstattung ähneln. Die Fahrzeuge wurden teilweise vor Ort begutachtet. Dabei machte der Multicar M 31 den besten Gesamteindruck, besonders im Preis-Leistungs-Verhältnis. Der Multicar M 31 ist ein gebrauchtes Fahrzeug (Modelljahrgang 2015, ca. 12.500 km) u. a. mit 5-Gang-Allradantrieb, Dreikreis-Universalhydraulik und Dreiseitkippaufbau, gute Ausstattung, Vorrüstung für Winterdienstausrüstung und weist optisch auf einen neuwertigen Zustand hin. **Der Bauhof kann mit diesem Fahrzeug, einen besseren und hoffentlich ausfallfreien Winterdienst gewährleisten. Wir wünschen den Bauhofmitarbeitern weiterhin eine unfallfreie Fahrt.**



Impressum: Herausgeber: Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Ralf Rother. Verantwortlich für den nicht-amtlichen Teil: Bürgermeister Ralf Rother bzw. die Leiter der zeichnenden Einrichtungen bzw. Verbände. Lokales, Vereine, Veranstaltungen: Verlag. Verantwortlich im Sinne des Presserechts sind die Text- bzw. Bildautoren. **Verantwortlich für Redaktion, Satz, Druck, Anzeigen, Vertrieb:** Riedel-Verlag & Druck KG, Gottfried-Schenker-Straße 1, 09244 Lichtenau / OT Ottendorf, Telefon: 037208 876-0 • Fax: 037208 876299 • E-Mail: info@riedel-verlag.de, Verlagsleitung: Hannes Riedel. Verantwortlich für den Anzeigenteil: Herr Reinhard Riedel. Es gelten die AGB der Riedel-Verlag & Druck KG. | **Ansprechpartner für das Amtsblatt in der Stadtverwaltung** sind Kerstin Röthig, Telefon 035204 463-102 und Anja Richter, Telefon: 035204 463-101 • E-Mail: amtsblatt@swilsdruff.de. • **Fotos:** I. Salzmann, M. Schlönvogt, St. Wahl, JFW Wilsdruff, Stadtverwaltung Wilsdruff | **Auflage:** Das Amtsblatt wird mit einer Auflage von 7.000 Stück an den Auslagestellen kostenfrei bereitgestellt. | **Nächster Termin Amtsblatt:** Das Amtsblatt erscheint am 20.09.2018 und Redaktionsschluss ist am 10.09.2018 (bis 12:00 Uhr). Wir bitten zu beachten, dass alle Artikel, die später in der Stadtverwaltung Wilsdruff eingehen, nicht mehr für dieses Amtsblatt berücksichtigt werden können.

BEI STAU



RETTUNGSGASSE BILDEN





www.feuerwehr-wilsdruff.de/rettungsgasse

Verkehrseinschränkungen

Braunsdorf: Für die abwassertechnische Erschließung ist es notwendig, die Straße „Sonnenleite“ und teilweise die „Tharandter Straße“ in Braunsdorf voll zu sperren. Die Baumaßnahme soll bis 26. Oktober 2018 abgeschlossen sein. Der Anwohnerverkehr ist entsprechend sichergestellt.

Grund: Vollsperrung der Hetzdorfer Straße bis 19. Oktober 2018.

Kesselsdorf: Die Christian-Klengel-Straße ist bis 22. September 2018 wegen Baumaßnahmen gesperrt.

Mohorn: Aufgrund des Abwasserleitungsbaus in Mohorn wird es voraussichtlich bis 12. Oktober 2018 notwendig, die Straße „Zum Flugplatz“ voll zu sperren. Die Zufahrt ist hier nicht mehr möglich.

Baubeginn K 9080 Oberhermsdorf - Kleinopitz: Die Kleinopitzer Straße ist aufgrund von Baumaßnahmen zwischen Ober-

hermsdorf und Kleinopitz voll gesperrt, weshalb die Linien D und 337 in beiden Fahrtrichtungen ab dem Kreisverkehr Oberhermsdorf über Braunsdorf, Wendeplatz, Straße der MTS und Tharandter Straße nach Kleinopitz Wendeplatz, umgeleitet werden. Für die Linien gilt ein gesonderter Fahrplan. Die Haltestelle Braunsdorf - Wendeplatz - wird dabei zusätzlich bedient.

Bitte beachten: Die Kleinopitzer Schüler nach Wilsdruff müssen bereits in Braunsdorf umsteigen!

Wilsdruff: Bis 8. September 2018 kann es aufgrund von Bohrarbeiten am Gezinge zu Verkehrseinschränkungen kommen.

Allgemein: Während der angezeigten Baumaßnahmen sind Einschränkungen oder Behinderungen des Fußgänger- und Fahrzeugverkehrs nicht auszuschließen. Bitte achten Sie auf die örtlichen Umleitungsempfehlungen.



Stadtverwaltung Wilsdruff

Nossener Straße 20, 01723 Wilsdruff,
www.wilsdruff.de, post@swilsdruff.de

Montag: 08:00 bis 12:00 Uhr
14:00 bis 18:00 Uhr*
Dienstag: 08:00 bis 12:00 Uhr
14:00 bis 18:00 Uhr
Mittwoch: nach Terminvereinbarung
Donnerstag: 08:00 bis 12:00 Uhr
14:00 bis 16:00 Uhr*
Freitag: 08:00 bis 12:00 Uhr
(*nur Bürgerbüro Wilsdruff)

Bürgerbüro Kesselsdorf, Steinbacher Weg 9,
01723 Kesselsdorf

Freitag: 09:00 bis 13:00 Uhr

Vorwahl 035204

Telefon: 463-0
Telefax: 463-600

Sekretariat Bürgermeister 463-111
Sprechzeiten nach vorheriger Vereinbarung
Sekretariat Beigeordneter 463-112
Hauptamt 463-100
Bürgerbüro Wilsdruff/Kesselsdorf 463-120
Standesamt 463-130
Vollzugsdienst/Ordnungs-
angelegenheiten 0172 3693900
Kämmerei/Kasse 463-200
Grund- und Gewerbesteuer 463-206
Bauamt 463-300
Straßenbeleuchtung/
Winterdienst 463-322
Liegenschaften/Immobilien 463-314
Wohnungswesen 463-323
Bauhof 791540

- Bibliothek Wilsdruff,
Nossener Straße 21 a 27940
- Eigenbetrieb Trinkwasserversorgung
Braunsdorfer Höhe Wilsdruff,
Löbtauer Straße 6 779469
- Heimatmuseum Wilsdruff,
Gezinge 12 791516
- Musikschulverein Wilsdruff e. V.,
Nossener Straße 20 463-201
- Seniorentreff Kuntze-Hof,
Freiberger Straße 5 0162 9569573
- Stiftung Leben und Arbeit Wilsdruff,
Nossener Straße 4 39909-0
- Schülertreff Wilsdruff,
Nossener Straße 4 39909-48
- Waldbad Grund, Am Tharandter
Wald 4 035209 20854

Fundbüro

Folgende Fundsachen des letzten Halbjahres können in der Stadtverwaltung Wilsdruff, Bürgerbüro, Nossener Straße 20, Telefon: 035204 463-123, erfragt oder abgeholt werden:

- ◆ Ohrring, 13. Kalenderwoche (26. bis 29.03.18) in Wilsdruff
- ◆ Schlüsselbund, 14. Kalenderwoche (03. bis 06.04.18) in Wilsdruff
- ◆ Kinderrucksack, 12. Kalenderwoche (19. bis 23.03.18) in Wilsdruff
- ◆ Schlüssel mit Anhänger, 02.05.2018 in Wilsdruff
- ◆ Schlüssel, 06.05.2018 in Wilsdruff
- ◆ Fahrrad, 26. Kalenderwoche (25. bis 29.06.18) in Wilsdruff
- ◆ Ring vom 02.08.2018 in Kesselsdorf

Onlineabfrage über: <http://www.wilsdruff.de/>

Öffentliche Bekanntmachungen

Sächsische Verkehrswacht in Wilsdruff unterwegs

Im Stadtgebiet Wilsdruff und seinen Ortsteilen geht die Sächsische Sicherheitswacht, kurz **SiWa**, wieder in regelmäßigen Abständen auf Streife. Sylvia Prasatko war von 2000 bis 2013 in der Sächsischen Sicherheitswacht tätig und ist seit 2018 wieder im Dienst. Axel Taubenheim ist seit 17 Jahren bei der Sächsischen Sicherheitswacht. Seine Einsatzgebiete waren unter anderem Leipzig und Chemnitz.

Die Sächsische Sicherheitswacht ist eine ehrenamtliche Tätigkeit und in jedem Polizeirevier des Freistaates Sachsen eingerichtet. In diesem Fall in Freital, mit Einsatzgebiet Wilsdruff. Sie ist ein Beispiel der Zusammenarbeit zwischen den Bürgern, ihrer Polizei und dem Ordnungsamt. Sie ermöglicht zuverlässigen Frauen und Männern, die Polizei und das Ordnungsamt bei der Wahrung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung aktiv zu unterstützen. Mit dieser Aufgabe übernehmen sie Verantwortung für die innere Sicherheit zum Nutzen der Mitbürgerinnen und Mitbürger. Sie sind Ansprechpartner für alle Fragen, Sorgen und Nöte der Bürger, achten auf Sicherheit und Ordnung sowie auf die Einhaltung des Jugendschutzgesetzes.



Veröffentlichungen Dritter

**Bekanntmachung
Neues Gasnetz in
Kleinopitz – Netzanschlüsse
mit Perspektive**

Die ENSO NETZ GmbH errichtet in Wilsdruff, OT Kleinopitz, ein Gasnetz. Grundstückseigentümer können die Baumaßnahme nutzen, um ihr Gebäude kostengünstig an das Gasnetz anzuschließen. Die Erschließung umfasst zwei Bauabschnitte. Sie beginnt im Frühjahr 2019 und soll bis Sommer 2020 abgeschlossen werden. Im September informiert die ENSO NETZ GmbH die Grundstückseigentümer schriftlich über das Vorhaben und bittet um Rückmeldung zum Interesse an einem Gasnetzanschluss. Diese Informationen fließen in das Planungs- und Genehmigungsverfahren des Bauvorhabens ein. Nach Festlegung, welche Straßenzüge erschlossen werden können, wird ENSO NETZ erneut informieren. Gleichzeitig plant die ENSO NETZ GmbH die Mitverlegung eines Leerrohrsystems, um u. a. die Voraussetzungen für einen direkten Anschluss der Grundstücke/Gebäude an das Breitbandnetz und zur Datenfernübertragung von Messwerten zu schaffen.

ENSO NETZ GmbH
Rosenstraße 32, 01067 Dresden
www.enso-netz.de

Die Volkshochschule informiert über aktuelle Kursangebote

In folgenden Kursen gibt es noch freie Plätze:

- **18H40246 F, Englisch - Aufbaukurs Stufe A2**
Mo, 10.09.2018 - 28.01.2019, 16:10 - 17:40 Uhr, 17 x 2 UE, Wilsdruff, Kleinbahnhof, 153,00 €
- **18H40259 F, Englisch - Fortgeschrittenenkurs Stufe B1**
Mo, 10.09.2018 - 28.01.2019, 17:50 - 19:20 Uhr, 17 x 2 UE, Wilsdruff, Kleinbahnhof, 153,00 €
- **18H40263 F, Englisch - Konversationskurs Stufe B1/B2**
Mo, 10.09.2018 - 28.01.2019, 19:30 - 21:00 Uhr, 17 x 2 UE, Wilsdruff, Kleinbahnhof, 153,00 €

Informationen und Anmeldungen:

Hauptgeschäftsstelle Pirna, Tel.: 03501 710990, Geschäftsstelle Freital, Tel.: 0351 6413748
Internet: www.vhs-ssoe.de

Preisträger/in gesucht!

Es ist bereits eine langjährige Tradition in unserem Landkreis, dass der Jugendring Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V. ehrenamtliches Engagement junger Menschen am 5. Dezember zum Internationalen Tag des Ehrenamtes besonders würdigt. Auch 2018 sind wir deshalb wieder auf der Suche nach Jugendlichen oder Jugendgruppen bis 27 Jahre, die sich in einem Jugendclub, einem Verein, einer Jugendgruppe oder einer Initiative engagieren. Im Rahmen einer festlichen Galaveranstaltung, die in diesem Jahr auf der Burg Hohnstein stattfindet, sollen diese jungen Menschen für ihr Ehrenamt ausgezeichnet werden. Nominierungen dafür können ab sofort eingereicht werden. Das Nominierungsblatt mit allen wichtigen Hinweisen steht unter www.jugend-ring.de zum Download bereit und kann bis zum 16. Oktober 2018 per Mail an info@jugend-ring.de gesendet werden oder ausgedruckt per Post an den Jugendring Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V., Hohe Straße 1, 01796 Pirna. Wir freuen uns auf alle Nominierungen!



Peggy Pöhland, Geschäftsführende pädagogische Leiterin

Veröffentlichungen Dritter

Juleica-Schulung beim Jugendring Sächsische Schweiz–Osterzgebirge e. V.

Im November bietet der Jugendring Sächsische Schweiz–Osterzgebirge e. V. eine Wochenendschulung zur/zum Jugendgruppenleiter/in (Juleica) an. Dabei hast du die Möglichkeit, dich in verschiedenen Modulen weiterzubilden (Pädagogik, Demokratie, Kindeswohl, Finanzen, 1. Hilfe, Recht) und lernst, eine Jugendgruppe zu leiten. Schulungsort ist das Gästehaus am Backofenfelsen in Freital.

Termine und Kosten

- **Grundkurs (Module A-F)**
9. bis 11. November 2018 und 17. bis 18. November 2018, 55,00 Euro (inkl. Übernachtung und Verpflegung)

- **Verlängerung (Modul Recht und Kindeswohl)**

10. November 2018 – 15,00 Euro (inkl. Verpflegung)

Anmeldeschluss: 19. Oktober 2018 (TN-Zahl ist begrenzt)

Die Juleica-Ausbildung ist bundesweit anerkannt und bietet dir neben der Qualifizierung viele Vorteile. Zusätzlich zu Ermäßigungen bei Eintritten und Shops (z. B. Apple, Berlin Dungeon, Madame Tussauds Berlin, SEA LIFE, MOVIE PARK), erhältst du die Mitgliedschaft im Deut-

schen Jugendherbergswerk kostenfrei. Des Weiteren kannst du durch diese Qualifikation Fördermittel für ehrenamtlich geführte Projekte beantragen.

Bei Interesse und für nähere Informationen melde dich bitte beim Jugendring Sächsische Schweiz–Osterzgebirge e. V. unter christina.kah@jugend-ring.de oder Tel. 0152 53107657 bzw. 03501 571167.

Christina Kah

Aus den Schulen und Kindereinrichtungen

Der Kindergartenverein informiert

45 Jahre Dienstjubiläum von Marlies Damm

Am 1. August 2018 feierte unsere langjährige Mitarbeiterin Marlies Damm ihr 45-jähriges Dienstjubiläum. Frau Damm war 44 Jahre im beruflichen Dienst tätig und wurde 2017 in die Ruhephase der Altersteilzeit verabschiedet. Frau Damm arbeitete seit 1973 als Erzieherin in verschiedenen Kindereinrichtungen im Stadtgebiet von Wilsdruff. Die längste Zeit ihrer beruflichen Tätigkeit verbrachte Frau Damm in der Kindereinrichtung „Sonnenschein“ in Wilsdruff. Für ihre Arbeit in den Kindereinrichtungen wurde sie als sehr menschliche, kompetente und zeitlose Erzieherin geschätzt. Liebe Frau Damm, wir wünschen dir eine weiterhin schöne und zufriedene Ruhephase der Altersteilzeit.



Tätigkeit in unserem Verein im Hort der Grundschule Oberhermsdorf. Sie ist im Team des Hortes eine wichtige Säule. In der Arbeit am Kind bringt Frau Schröder täglich ihre vielfältigen und wertvollen beruflichen Erfahrungen ein und steht den Kindern als zuverlässiger Vertrauenspartner zur Verfügung. Wir freuen uns, Frau Schröder in unseren Reihen zu haben und wünschen ihr für ihre weitere Arbeit alles Gute.

10 Jahre Dienstjubiläum von Henry Muster

Am 25. August 2018 feierte unser Mitarbeiter Henry Muster sein 10-jähriges Dienstjubiläum als Erzieher im Kindergartenverein Wilsdruff e. V. Herr Muster war der erste Angestellte, der seine vierjährige berufsbegleitende Ausbildung zum Staatlich anerkannten Erzieher in unserem Verein absolvierte und im Jahr 2012 erfolgreich beendete. Herr Muster war die ersten Jahre als Erzieher im Hort Oberhermsdorf tätig. Hier eignete er sich grundlegende Bausteine für seine Arbeit als Erzieher an. Seit dem Jahr 2014 ist Henry Muster im Hort Mohorn eingesetzt. In den Funktionen des gruppenfreien sowie des Gruppenerziehers arbeitet Herr Muster überaus erfolgreich und wird von den Kindern und seinen Mitarbeitern als vertrauensvoller, kompetenter und humorvoller Erzieher und Kollege geschätzt. Der Kindergartenverein Wilsdruff e. V. wünscht Herrn Muster für seine weitere Arbeit alles Gute!

10 Jahre Dienstjubiläum von Heidrun Schröder

Unsere Mitarbeiterin Heidrun Schröder feierte am 18. August 2018 ihr 10-jähriges Dienstjubiläum. Frau Schröder arbeitet seit der Aufnahme ihrer

Anzeigenannahme für das Amtsblatt Wilsdruff „wir&hier“

Telefon: (037208) 876200 • wilsdruff@riedel-verlag.de

Aus den Schulen und Kindereinrichtungen

Oberschule Wilsdruff

Mini-WM der Oberschule Wilsdruff

Sehr geehrte Wilsdruffer Firmen, Einzelhändler und Bewohner, bei uns an der Oberschule Wilsdruff ist es fast schon Tradition, im Fußball-WM-Jahr eine eigene kleine Mini-WM zu veranstalten. Jede Schulklasse bekommt eines der WM-Teilnehmerländer zugelost, mit welchem sie sich auseinandersetzt und dieses bei der Mini-WM, welche am 2. Oktober 2018 stattfinden soll, repräsentiert. Trotz der schlechten Leistung unserer Nationalmannschaft freuen wir uns auf dieses Event. Es ist ein Highlight des Schuljahres, zumal es für die meisten Schüler ein einmaliges Erlebnis ist. Denn WM ist bekanntlich nur alle vier Jahre.

Für die Umsetzung der Mini-WM bitten wir Sie um eine finanzielle Unterstützung. Nicht nur für die Soccer-Court-Leihe fallen Kosten an, sondern auch für das Rahmenprogramm, um die ca. 500 Schülerinnen und Schüler zu beschäftigen. Schließlich können nicht alle gleichzeitig am Spiel teilnehmen. Jede Spende hilft. Wenn Sie uns unterstützen wollen, kontaktieren Sie uns unter miniwm@oswilsdruff.de oder Telefon 035204 791388.

Im Voraus vielen, vielen Dank.

*Melina Bermich, Schülersprecherin, Schülerrat der Oberschule Wilsdruff
Christian Stange, Schulleiter*

Grundschule Oberhermsdorf

Schuleinführung 2018

Samstag, der 11. August 2018, sollte für 49 aufgeregte Kinder aus Oberhermsdorf, Kesselsdorf, Kleinopitz und Braunsdorf ein ganz besonderer Tag werden.

Endlich war es soweit! An diesem Tag konnten sie mit dem Ranzen das Schulgebäude unserer Grundschule betreten, denn die heißersehnte Schuleinführung stand bevor. Erwartungsvoll gingen die kleinen ABC-Schützen in ihr zukünftiges Klassenzimmer, in dem sie schon von Frau König und Frau Lätsch, ihren Klassenleiterinnen, ganz herzlich begrüßt wurden. Während die Eltern und Gäste in der Turnhalle auf die kleinen Schulanfänger warteten, machten die Kinder sich schon etwas mit der neuen Umgebung vertraut. Nachdem die Gäste durch die Schulleiterin Frau Heinz begrüßt wurden, konnte der Einmarsch der ABC-Schützen in die Turnhalle beginnen.

Nach der feierlichen Aufnahme in unsere Grundschule und den Grußworten des Bürgermeisters Ralf Rother, verfolgten dann die Schulanfänger sehr interessiert das Programm der Viertklässler. Sie erlebten, wie Hasen und Zwerge auch lesen und schreiben lernen wollten und dabei einiges durcheinander brachten. Unsere großen Schüler hatten ihre Rollen in den letzten Monaten gut geübt, studierten Lieder und Tänze ein und wurden nun mit einem tosenden Beifall für ihre Mühe belohnt. Für die musikalische Unterstützung sorgte auch dieses Jahr Herr Federowski, dem wir auf diesem Weg dafür recht herzlich danken möchten. Anschließend konnten dann die vielen Zuckertüten geerntet werden, die auch in diesem Jahr besonders groß gewachsen und gut gefüllt waren.

Wir wünschen allen ABC-Schützen einen spannenden und erfolgreichen Start ins Lernen an unserer Grundschule.

*Grit Klein
Lehrerin*

Besuch des Schulmuseums

Am Mittwoch, 15. August 2018 und am Donnerstag, 16. August 2018, besuchten die Klassen 4a und 4b das Schulmuseum in Dresden. Wir erlebten eine Kaiserzeit-Schulstunde mit Herrn Neugebauer. Er erzählte uns viel über diese Zeit.

Wir erfuhren z. B., dass die Kinder früher in der Schule andere Sachen an hatten. Die Mädchen trugen Schürzen, die sie selber nähen mussten, die Jungen trugen Kragen. Danach durften wir mit einem Griffel unseren eigenen Namen in alter deutscher Schrift auf eine Schiefertafel schreiben. Uns allen hat es sehr viel Spaß gemacht, die alte Schulzeit kennenzulernen. Im Sachunterricht werden wir noch weitere Dinge über die Schule von früher erfahren.

*Julia Finsterbusch
Klasse 4b*

Exkursion zur Bäckerei Laube

Wir besuchten am 16. August 2018 im Sachunterricht die Backstube Laube zum Thema „Vom Korn zum Brot“. Zuerst mussten wir uns gründlich die Hände waschen und jeder bekam ein extra T-Shirt. Dann ging es in die Backstube. Große Rührmaschinen, mehrere Backöfen und viel Platz brauchen die Bäcker und Konditoren für ihre Arbeit. Frau Nitz nahm sich viel Zeit für uns und erklärte, wie aus Mehl Brot, Brezeln und viele andere Leckereien hergestellt werden.

In der Bäckerei Laube wird Handarbeit groß geschrieben. Danach wurden wir selbst zum Bäcker. Wir formten aus Teig Brötchen, Brezeln und andere Formen nach unserer Fantasie. Dann kam alles in den Backofen. Zum Schluss durften wir die Sachen mit nach Hause nehmen. Sie schmeckten echt lecker. Wir danken Familie Nitz für den schönen Tag.

*Schüler Julian Nitzsche
Klasse 3b
Grundschule Oberhermsdorf*

Aus den Schulen und Kindereinrichtungen

Hort Wilsdruff

Unsere Sommerferien

Die Sommerferien brachten in diesem Jahr ganz viel Sonne und tropische Temperaturen mit. Bei schönstem Wetter starteten die Kinder der Grundschule Wilsdruff Anfang Juli in die tollste Zeit des Jahres. Das Team des Hortes erstellte für alle Ferienkinder ein kunterbuntes und abwechslungsreiches Ferienprogramm. In der ersten Ferienwoche staunten wir bei einem Besuch im Mathematisch-Physikalischen Salon über die vielen interessanten Exponate. Das Thema in diesem Jahr war „Geheimschriften“ und so durften alle einen geheimen Text entschlüsseln. In den darauffolgenden Ferienwochen besuchten wir die Albrechtsburg und erfuhren viel über die Geschichte und die einzigartige Architektur der Burg. Im Klärwerk Kaditz durften die Anlagen für die Trinkwasser- bzw. Abwasser-aufbereitung erkundet werden. An anderen Tagen wurden Fensterbilder oder kleinere Töpferarbeiten erstellt. Auch gut riechende Seife und schöne Seidentücher wurden mit den Kindern kreiert. Weitere Highlights sind hier nur kurz erwähnt, so wurde gefilzt, kleinere Windlichter



gebastelt und Straßenkreide zum nach Hause mitnehmen erzeugt. Beim Geocaching wurden verschiedene Koordinaten angesteuert. Mit verschiedenen Experimentiertagen brachten wir unsere Kinder zum Staunen und am Waldtag bauten wir zusammen in der Saubach einen kleinen Naturdamm und erforschten die Natur.

So vergingen die restlichen Ferienwochen rasend schnell. Mit zwei Kinotagen in unserem Haus und dem Kochen einer leckeren Kartoffel-suppe in unserer Küche hatten alle viel Spaß. Bei einer Schnitzeljagd durch die Dresdner Altstadt entdeckten wir viele Neue und bekannte Sehenswürdigkeiten. Dazwischen stand an jedem Dienstag und Donnerstag die Fahrt mit dem Badebus zum Waldbad Grund an. An vielen warmen Sommertagen tat die Erfrischung im Wasser allen gut und das leckere Mittagessen am Kiosk hat allen geschmeckt. Unser traditionelles Juxsportfest wurde ebenfalls mit Begeisterung angenommen und sorgte mit lustigen Verkleidungen für viele Lacher. Zum Ausklang der Sommerferien fand eine kleine Schatzsuche in Wilsdruff statt und am letzten Tag durften alle nochmal ihr Lieblingsspielzeug mitbringen. Anfang August ertönte dann wieder die alltägliche Schulglocke und der Unterricht ging los.

Wir wünschen allen Schulanfängern und allen Hortkindern ein gutes und erfolgreiches neues Schuljahr.

Hortteam Wilsdruff



Die Abschlussfahrt auf Norderney

Am 28. Juli 2018 starteten 21 Kinder und vier Erzieher aus dem Hort Wilsdruff mit dem Bus Richtung Norderney. Dort machten sie viele tolle Sachen. Das Wetter war sehr sonnig und alle gingen oft baden. Nach der Ankunft wurden die Kinder belehrt und sie durften ihre Zimmer beziehen. Das Essen war sehr gut im Schullandheim. Am 31. Juli war Shoppingtag. Sie hatten tolle Erlebnisse, wie die Wattwanderung oder die Kutterfahrt zu den Seehundbänken und der Besuch des Heimatmuseums auf Norderney. Auch das kleine Inselkonzert des Warschauer Sinfonieorchesters hat allen gefallen. Am 4. August traten die Hortner und Kinder die Rückreise an. Alle fanden die Abschlussfahrt spannend.

Bennet und Konrad



Aus den Schulen und Kindereinrichtungen

Kindertagesstätte „Natur-Kinderland“ Grumbach

Es geht wieder los

Flohmarkt im „Natur-Kinderland“ Grumbach – Am **Samstag, 15. September 2018**, ist es soweit, der nächste Flohmarkt startet. In der Zeit von **09:00 bis 12:00 Uhr** sind alle Interessierten eingeladen, in der bunten Vielfalt der Stände zu stöbern. Dabei erwartet die Gäste und natürlich die Händler/-innen wieder ein abwechslungsreiches Kuchenbuffet, Würstchen und Getränke. Wir freuen uns auf viele Besucher und Besucherinnen. Wer noch einen Standplatz im Außenbereich für 7,00 Euro mieten möchte, kann sich unter der Telefonnummer 035204 392464 anmelden. Verkaufstische müssen mitgebracht werden. Bitte beachten Sie, dass wir im Außenbereich keine Garantie für einen überdachten Standplatz geben. Bitte richten Sie sich entsprechend auf die aktuelle Wettersituation ein. *Annett Breitig*



Die ersten Äpfel sind reif!

Die Samenkörner des Natur-Kinderlandes Grumbach bereiteten leckeren Apfelmus zu. Eine frühe Apfelsorte sind die August- oder auch Kornäpfel. Diese sind jetzt schon sehr süß und reif und somit bestens geeignet für die Herstellung von Apfelmus. Die Kinder konnten an diesem Tag die Apfelmuszubereitung miterleben und sich selbst daran beteiligen. Sie halfen die mitgebrachten Äpfel kleinzuschneiden. Anschließend ging es heiß zur Sache, die Apfelstücke wurden kurz gekocht und später durch die „Flotte Lotte“ gedreht. Es duftete so gut im ganzen Zimmer und der Appetit der Kinder wurde immer größer, doch warmer Apfelmus ist nicht gut für den Magen. Es galt, geduldig zu warten, bis der Apfelmus abgekühlt war. Am nächsten Vormittag war es endlich soweit, jeder durfte probieren und sich´s schmecken lassen. Das Warten hatte sich gelohnt. *Anke Höfemeier und die Samenkorngruppe*



Evang. Kinder- und Familienhaus Kesselsdorf

Spielegruppe „Kieselstein“

Ab September startet wieder unsere Spielegruppe „Kieselstein“. Dazu sind Kinder, Muttis und Vatis herzlich eingeladen, natürlich auch Kinder, die später eine andere Einrichtung besuchen. Es wäre nett, wenn Sie sich vorher telefonisch anmelden würden. **Termine jeweils 15:00 bis 16:30 Uhr** im „Natur-Kinderland“ Grumbach, Kinderkrippe Haus 2 (Neubau).

19.09.2018	23.01.2019
24.10.2018	13.02.2019
14.11.2018	20.03.2019
	17.04.2019
	22.05.2019

Bitte bringen Sie Hausschuhe und persönliche Gegenstände des Kindes mit. Sie erreichen uns unter der Telefonnummer 035204 48630 oder 035204 392464.

Das Team des „Natur-Kinderlandes“ Grumbach freut sich auf Sie und Ihr Kind.

Damals war's...

Es geht aber diesmal nicht um Omas Zeiten, sondern um die Urzeit und da ganz besonders die Zeit der Dinosaurier. An Spielzeugtagen waren die verschiedensten Dinosaurier der ganz besondere Renner bei den Kindern. Da ist die Sterngruppe gemeinsam auf die Idee gekommen, mal nachzuforschen, warum man diese heißbegehrten Tiere in keinem Zoo anschauen kann. Und um die Dinos ranken sich 1000 Fragen! Sind die alle gefährlich? Wo und wie lebten die Dinos? Wie groß waren sie wirklich? Warum tragen manche Stacheln? Es ist ein echtes Projekt entstanden und nun wird gebaut und gewerkelt, um den Spielzeugdinos ein würdiges und artgerechtes Zuhause zu verschaffen. Wissen Sie alles darüber? Ansonsten können Sie gern in der nächsten Zeit in der Sterngruppe vorbeischaun, sich die Ergebnisse ansehen und viele Informationen holen. Die Kinder und inzwischen auch die Erzieherinnen der Sterngruppe sind auf diesem Gebiet echte Profis!



Katrin Däßler, Erzieherin

Aus den Schulen und Kindereinrichtungen

Kindertagesstätte „Gänseblümchen“ Wilsdruff

Die große Baustelle vor unserem Haus ...

Was sollen all die vielen Zäune hier? Wieso baut man die um eine Wiese drumherum? Es wird wohl was Bedeutendes werden und es tat sich viel auf der großen Wiese hinter unserer Einrichtung. Vor fast genau einem Jahr, am 15. September 2017, war der Spatenstich und von da an ging es richtig los. Da kamen Baufahrzeuge – nicht nur ein paar – nein, sehr, sehr viele! Große Bagger, Schaufellader und Lkws. Dann wurden riesige Erdhaufen aufgeschüttet und Gruben gegraben. Und unser Blick aus dem Gruppenzimmer änderte sich von heute auf morgen. Mit Spannung und Aufregung schauten unsere Kinder immer wieder aus dem Fenster. Im Garten beim Spielen wurde alles noch genauer beobachtet. Die große Wiese hinter der Krippe wurde zur Großbaustelle. Seit ungefähr einem Jahr wird nun „geackert“, um das Wilsdruffer Gymnasium aufzubauen. Es wuselt hier, es wuselt da. Es ist immer ein reges Treiben, wie auf einem Ameisenhaufen, wo jeder Arbeiter weiß, was er zu tun hat.

Unsere Krippenkinder sind dabei die geheime Bauaufsicht. Genau wird geschaut, ob jeder einen Helm trägt, wo der Laster mit dem Sand hinfährt, ob der Kran auch die schwere Betonwand hochheben und bis nach ganz hinten tragen kann. Und die Bauaufsicht ist begeistert und zufrieden mit der Entwicklung. Mittlerweile sieht man nämlich beträchtliche Fortschritte. So sind jetzt nicht mehr nur riesige Erdhaufen zu sehen oder ein Loch – nein, mittlerweile steht auf der Wiese „fast“ ein Haus. Und auch wenn man das ganze Ausmaß des Umfangs gar nicht von der Krippe aus sehen kann, so ist doch für unsere Kleinsten der Bau riesenhaft. Öfters ist es auch ganz schön laut. Man sieht nicht nur, dass da was Großes entsteht, man hört es auch.



Beim Spiel im Zimmer machen wir dann die Baustelle nach. Die Kinder bauen mit Bausteinen riesige Türme und machen dazu ein Brummen, wie der Bohrer oder „Quietschen“, wie die Säge. Auch Bilder vom Bagger mit Sand haben wir schon gestaltet. So ist die Baustelle längst im Alltag integriert. Kein Tag vergeht, an dem die Kinder nicht irgendetwas entdecken. Sie staunen mit leuchtenden Augen, was alles so auf einer Großbaustelle vor sich geht. Die etwas älteren Kinder wissen schon: „Das wird eine Schule“ und vor kurzem sagte ein Mädchen: „Das wird meine Schule!“.

Das Team vom Gänseblümchen



Anzeigen

Beilagenhinweis:

Dieser Ausgabe liegen folgende Beilagen bei:

- Umschuldungsprofi UG
- Meissener Spezialitätenbrennerei
Prinz zur Lippe GmbH & Co. KG

Weitere Beilagen sind nicht Bestandteil dieser Zeitung.

Die Feuerwehr berichtet

NEUGIERIG ?

DANN KOMM ZUR FEUERWEHR !

06.10.

TAG DER OFFENEN TÜR

15:00 – 18:00 UHR



Auf ihren Besuch freut sich die
FREIWILLIGE FEUERWEHR KESSELSDORF
Schulstr.2. 01723 Kesselsdorf

Die Feuerwehr berichtet

Jugendfeuerwehren aus Wilsdruff präsentieren sich erfolgreich zum 6. Landesfeuerwehrtag in Görlitz



Die Delegation der Jugendfeuerwehr Wilsdruff beim Landesfeuerwehrtag in Görlitz



Der Präsentationsstand der Jugendfeuerwehr Wilsdruff

Die Jugendfeuerwehren aus Wilsdruff beteiligten sich mit dem Projekt „Jugendfeuerwehr – Dienst einmal anders – spielerisch und historisch“ am 6. Landesfeuerwehrtag in Görlitz. Ziel war es, die vielfältige Jugendfeuerwehrrarbeit dem breiten Publikum vorzustellen. Insgesamt 25 Jugendliche und Betreuer der Jugendfeuerwehren aus Blankenstein, Grumbach, Mohorn, Kaufbach, Kesselsdorf, Limbach und Wilsdruff machten sich am Freitagnachmittag auf die Reise. In der Görlitzer Jahnsporthschule eingetroffen, hieß es als erstes Betten aufbauen. Danach wurde die Präsentation für den Folgetag vorbereitet.

Der Sonnabend stand dann ganz im Zeichen der abwechslungsreichen Jugendfeuerwehrrarbeit des Freistaats Sachsen. Nach einem zeitigen Frühstück wurde die ganze Präsentation aufgebaut. Pünktlich ab 10:00 Uhr konnte mit allem auf der Theaterwiese begonnen werden. Die Mitglieder der Jugendfeuerwehr Wils-

druff zeigten ein reichhaltiges Programm, wie z. B. Leitertgolf, Umgang mit einem Zielspritzgerät, „Heißer Draht“ und Outdoor Spielepräsentationen. Die eigene Hüpfburg durfte natürlich auch nicht fehlen. Des Weiteren konnte über digitale Bilderrahmen eine Fotogalerie der letzten fünf Jahre Jugendarbeit in Wilsdruff bestaunt werden. Ein weiteres Highlight war die Brandschutzerziehung. Zwei Kinder wurden mit der alten Uniform „Junge Brandschutzelfer in der DDR“ ausgestattet. Viele Besucher kamen an dem Präsentationsstand vorbei. Insgesamt war die zweite Teilnahme am Landesfeuerwehrtag ein voller Erfolg. Die Jugendfeuerwehr Wilsdruff bedankt sich herzlich für die Unterstützung beim Autohaus Leonhardt GmbH aus Blankenstein, dem Bauhof Wilsdruff, der Stadtverwaltung Wilsdruff und der Jugendfeuerwehr Sachsen.

Daniel Semich
Stellvertreter für Jugendarbeit Freiwillige Feuerwehr Wilsdruff

Wilsdruffer Löschfahrzeuge auf dem Sachsenring unterwegs



Am Samstag, 11. August 2018, hatten Maschinisten der Ortswehren Helbigsdorf, Herzogswalde, Kesselsdorf, Kleinopitz, Braundorf, Blankenstein und Oberhermsdorf die besondere Gelegenheit, an einem Fahrsicherheitstraining mit ihrem Löschfahrzeug teilzunehmen. Nur wenige Kameraden bewegen im Alltag ähnlich große und schwere Fahrzeuge. Besonders im Einsatzfall kommt zu den besonderen Dimensionen der Fahrzeuge ein großer Schub Adrenalin hinzu. Die Fahrer müssen trotzdem ihre Kameraden immer zuverlässig und sicher zum Einsatzort bringen. Bei dem Fahrsicherheitstraining, das jedes Jahr für eine Auswahl von Kameraden aus

Die Maschinisten beim Fahrsicherheitstraining auf dem Sachsenring

Die Feuerwehr berichtet

dem Gemeindegebiet organisiert wird, standen neben theoretischen Zusammenhängen wichtige Grundlagen, wie z. B. die richtige Sitzposition hinter dem Lenkrad, auf der Agenda. Der Schwerpunkt war natürlich die Praxis mit dem Fahrzeug. Mit Gefahrenbremsungen und Ausweichmanövern tasteten sich die Maschinisten an den Grenzbereich ihrer Fahrzeuge heran. Ziel war es, kritische Situationen realistischer einzuschätzen und früher zu erkennen. Der Höhepunkt des Tages war die Fahrt über die Rennstrecke mit den Feuerwehrfahrzeugen. Ein neuer Rundenrekord wurde zwar nicht aufgestellt, dennoch war der Tag sehr lehrreich für alle Teilnehmer.

Team Öffentlichkeitsarbeit

Wilsdruffer Ortswehren belegen vordere Plätze beim Orientierungslauf in Bärenstein

Am Samstag, 18. August 2018, fand in Bärenstein der traditionelle Orientierungslauf der Feuerwehren des Landkreises statt. Veranstalter des jährlich an wechselnden Orten stattfindenden Wettkampfs ist der Kreisfeuerwehrverband Sächsische Schweiz-Osterzgebirge. Beim Orientierungslauf treten die Wehren in Mannschaften zu je sechs Kameraden an. Gemeinsam gilt es, einen längeren Fußmarsch durch das umliegende Gelände zu absolvieren. An mehreren Zwischenstationen müssen verschiedene Disziplinen durchlaufen werden. Mal wird theoretisches Wissen aus dem Feuerwehralltag abgefragt, an der nächsten Station ist es Schlauchkegeln oder Zielwandspritzen. Gewonnen hat die Mannschaft, die an den Stationen insgesamt am meisten Punkte gesammelt hat. Dieses Jahr gingen aus dem Stadtgebiet Mannschaften aus den Ortswehren Braunsdorf und Mohorn an den Start. Das Highlight war dieses Jahr zweifelsfrei die zehnte und letzte Station: ein Bobschlitten musste bergauf angeschoben werden. Am Ende erreichten die Braunsdorfer Kameraden Platz sieben. Die Mohorner Mannschaft freute sich über Platz zwei. Team Öffentlichkeitsarbeit

Wasser marsch auf dem Landberg

Die Ortswehren Herzogswalde und Mohorn probten am Donnerstagabend, 23. August 2018, den Ernstfall auf dem Landberg in Herzogswalde. Das Szenario war ein Traktorbrand neben einem Wohnhaus mit Nebengebäude. Die Herausforderung bestand in der exponierten Lage auf dem Landberg, wo keine offenen Gewässer zur Verfügung stehen. Bei einem Brand mit so hohem Gefährdungspotential kommt es auf jede Minute an. Der Brand der Landmaschine könnte schnell auf die angrenzenden Gebäude übergreifen. Die Herzogswalder Kameraden nahmen den Erstangriff vor. Die Einsatzgruppe aus Mohorn baute währenddessen die Wasserversorgung aus der erst kürzlich errichteten Löschwasserzisterne auf. Die Zisterne beinhaltet 100 m³ Wasser – genug für die Brandbekämpfung. Übungen dieser Art festigen das Zusammenspiel der Kameraden. Jeder Handgriff muss sitzen. Am Ende kam das Tanklöschfahrzeug aus Wilsdruff zur Hilfe und füllte die Zisterne wieder auf, um im Ernstfall das gesamte Volumen zur Verfügung zu haben. Team Öffentlichkeitsarbeit

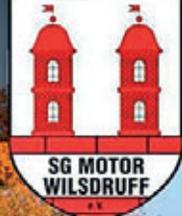


Wasserförderung aus der Zisterne zum Brandherd

Wissenswertes



Spielansetzungen
SG Motor Wilsdruff
- Fußball -





**WILSDRUFFER
PARK - STADION**

2. Runde Landespokal Sachsen
08.09.18, 15:00 Uhr: SG Motor Wilsdruff – FSV 1990 Neusalza-Spremberg

3. Spieltag Kreisliga
16.09.18, 12:30 Uhr: Hainsberger SV II – SG Motor Wilsdruff II

3. Spieltag Landesklasse
16.09.18, 15:00 Uhr: Hainsberger SV – SG Motor Wilsdruff

Freundschaftsspiel



07.09.2018

Dynamo Dresden
-
Bohemians Prag 1905

Anstoß: 18:00 Uhr, Wilsdruffer Park-Stadion

weitere Informationen unter: www.wilsdruffer-fussball.de



Sächsische Meisterschaft Zweispänner Ponys Mitteldeutsches Championat Vierspänner 22. & 23.09.2018



Weitere Prüfungen:
Zweispänner Klasse M & Einspänner Klasse M



Programm

Samstag, 22.09.2018, 9:00-17:00 Uhr (Eintritt frei)

Dressurprüfungen & Kegelfahren, Abends Siegerehrungen mit Tanzveranstaltung im Festzelt

Sonntag, 23.09.2018, 10:00-17:00 Uhr (Eintritt 4,00€ / Kinder bis 14 Jahre frei)

Geländeprüfungen, anschließend Showprogramm mit großer Vereinsquadrille & Siegerehrungen

Außerdem an beiden Tagen große Hüpfburg, Bungee-Trampolin sowie 13:00-15:00 Kinderreiten

Wissenswertes

Stadtmeisterschaft Billard 2018

Am 18. und 19. August 2018 fand die diesjährige Stadtmeisterschaft im Billard statt, welche im Zeichen „65 Jahre Billard in Wilsdruff“ stand. 17 Teilnehmer präsentierten ihr Können, eingeteilt in die Klassen Freizeit, Leistungsklasse 2 und Leistungsklasse 1. Bei den Freizeitsportlern gewann Sportfreund Lothar Schilling mit zwei ausgeglichenen Spielen, wobei er jeweils eine sehr gute Halbserie mit über 100 Holz erspielte. Spannend ging es in der Leistungsklasse 2 am Samstag zu. Sportfreund Klaus-Dieter Uhlig führte das Feld in der ersten Runde an. Auch nach der Halbzeit der zweiten Runde deutete sich ein Sieg an. Durch Minus kurz vor Spielende wurde Klaus-Dieter zurückgeworfen, sodass am Ende Sportfreund Constantin Scherch mit einem Holz vor Klaus-Dieter den ersten Platz belegte. Sportfreund Gunar Borman von der SG 90 Braunsdorf belegte den dritten Platz. Am Sonntag in der Leistungsklasse 1 legte Sportfreund Sten Hensel von der SG 90 Braunsdorf eine souveräne erste Runde hin. Die zweite Runde spielte er genauso souverän, was ihn mit einer Gesamtpunktzahl von 533 den begehrten Titel des Stadtmeisters einbrachte. Die Plätze zwei und drei belegten Rolf Grunze und John Müller von der SG Motor Wilsdruff bzw. SG 90 Braunsdorf. Einen Dank an der Stelle für alle, die das Turnier organisatorisch vorbereitet haben. Durch die Aufteilung in zwei Leistungsklassen konnte zügig und ohne längere Pause gespielt werden, was alle Spieler positiv mitgenommen haben. *Olaf Kirsten*



v. l.: John Müller, Sten Hensel,
Rolf Grunze

Saubachtalhalle auch in der Saison 2018/19 ausgebucht

Der Hallenplan für die Wintersaison ist jetzt vollständig. 07:00 Uhr geht es mit dem Schulsport der Oberschule Wilsdruff in der Saubachtalhalle los. Die Grundschule treibt in der kleinen Turnhalle Schulsport. Nach dem Unterricht gibt es Ganztagesangebote und dann wird gereinigt. Ab 16:30 Uhr sind die Vereine in den Turnhallen. Handball, Volleyball, Tischtennis, der Breitensport und ab Dezember üben die Fußballer bis 21:30 Uhr. Im Spiegelsaal ist ebenfalls, hauptsächlich durch die Tänzer und die Freizeitgruppen, bis 21:30 Uhr Betrieb. An den Wochenenden gibt es einen Mix von verschiedenen Wettkämpfen und Veranstaltungen. So spielen die Handballer und Handballerinnen ihre Punktspiele im Erwachsenen- und Jugendbereich aus, die Tischtennis- und Volleyballspieler im Damen und Herrenbereich. Hinzu kommen noch überregionale Veranstaltungen in den verschiedenen Sportarten, wie Ranglistenturniere, Landesmeisterschaften und Mitteldeutsche Meisterschaften. Die Gala zur Auszeichnung der Sportler des Jahres findet jetzt schon traditionell in der Saubachtalhalle statt. Gesetzt sind auch verschiedene Kulturveranstaltungen, wie das Blasmusikfest, der Neujahrsempfang des Bürgermeisters und das Erntedankfest. **Über das Amtsblatt und die Schaukästen können Sie sich über diese Veranstaltungen informieren.** *Mario Gnannt, Hallenwart*



Der Gesundheitssportverein Wilsdruff e. V. lädt zum „Tag der offenen Tür“ ein

Der Kreissportbund Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V. veranstaltet vom 22. bis 30. September 2018 bereits zum fünften Mal die Sport- und Gesundheitswoche im Landkreis. Ziel ist es, Senioren der Generation 50+ mit dem Thema Sport, Bewegung und gesunder Lebensweise vertraut zu machen. Im Rahmen dieser Sport- und Gesundheitswoche veranstalten wir am Freitag, 28. September 2018, einen „Tag der offenen Tür“ für alle Interessierten (ab dem Alter von 18 Jahren) sowie bereits teilnehmenden Rehasportler und Vereinsmitglieder im Vereinshaus Kleinbahnhof Wilsdruff. Ein Höhepunkt wird der Alltags-Fitness-Test darstellen. Mit Hilfe von Ausdauerübungen, Bein- sowie Armkraftmessungen können Sie dabei Ihre Fitness testen lassen. Des Weiteren laden wir Sie zum Probetraining ein und beraten Sie gern zum Thema Rehasport. Im Anschluss möchten wir in lockerer Atmosphäre einen kleinen sportlichen Wettkampf mit unseren bereits bestehenden Rehasportgruppen durchführen und hoffen auf rege Teilnahme. Vielleicht findet sich ja auch spontan eine Gruppe von Rehasportinteressierten zusammen. Den Abend werden wir gemeinsam mit Ihnen beim geselligen Grillen ausklingen lassen. Wir freuen uns auf Sie.

Veranstaltungsplan „Tag der offenen Tür“ am 28. September 2018

14:00 bis 14:30 Uhr	Probetraining
14:00 bis 15:00 Uhr	Alltags-Fitness-Test
15:00 bis 15:30 Uhr	Probetraining
16:00 bis 17:00 Uhr	sportlicher Wettkampf
Ab 17:30 Uhr	gemütliches Grillen.

Der Vorstand
Gesundheitssportverein Wilsdruff e. V.



Wissenswertes

Tag des offenen Denkmals „Entdecken, was uns verbindet“

Zum 26. Mal öffnen am zweiten Sonntag im September historische Bauten und Stätten, die sonst nicht oder nur teilweise zugänglich sind, ihre Türen. In fachkundigen Führungen berichten Denkmalpfleger über die Aufgaben und Tätigkeiten der Denkmalpflege. Archäologen, Architekten, Kunsthistoriker, Restauratoren und Handwerker demonstrieren Arbeitsweisen und -techniken und lenken den Blick auf Details, die einem ungeschulten Auge verborgen bleiben.

Am 9. September 2018 steht der Tag des offenen Denkmals bundesweit unter dem Motto „Entdecken, was uns verbindet“.

Die **zentrale Eröffnungsveranstaltung für den Freistaat Sachsen** findet in diesem Jahr im **Rittergut Limbach** statt.

Der Sächsische Staatsminister des Innern, Prof. Dr. Roland Wöllner, hat hierzu gemeinsam mit der Stadt Wilsdruff rund 150 Gäste aus ganz Sachsen in die Kulturscheune des Ritterguts eingeladen. Im Freistaat Sachsen ist es seit Jahren Tradition, den Tag des offenen Denkmals an jeweils wechselnden Orten in Sachsen zu eröffnen. Damit wird einerseits auf die große Vielfalt und den Denkmalreichtum der sächsischen Städte und Regionen hingewiesen, andererseits das bürgerschaftliche Engagement vor Ort gewürdigt.

Einer der Höhepunkte der Festveranstaltung wird die Verleihung des Sächsischen Kinder- und Jugenddenkmalpreises sein. Eingerahmt wird der Tag durch ein öffentliches Programm mit Führungen und Besichtigungen in Denkmälern in und um Wilsdruff.

- **Eröffnungsveranstaltung - Gottesdienst in der Kirche Limbach**, Hauptstraße 30 in 01723 Wilsdruff, OT Limbach, Beginn: 09:00 Uhr
- **Eröffnungsveranstaltung für Sachsen und Verleihung des 7. Sächsischen Kinder- und Jugenddenkmalpreises (für geladene Gäste)**, Rittergut Limbach, Am Rittergut 7 in 01723 Wilsdruff, OT Limbach, Beginn: 10:00 Uhr

Führungen und Besichtigungen

- **Rittergut Limbach**, Am Rittergut 7 in 01723 Wilsdruff, OT Limbach, Führungen ab 14:00 Uhr
- **„Ein Stadtrundgang durch Wilsdruff“**, Treffpunkt: 14:00 Uhr, in der Jakobikirche Am Ehrenfriedhof in 01723 Wilsdruff, Führung durch Matthias Schlönvogt
- **Heimatmuseum Wilsdruff mit Führung**, Gezinge 12 in 01723 Wilsdruff, geöffnet von 14:00 bis 18:00 Uhr, 16:00 Uhr Führung durch Matthias Schlönvogt. Weitere Informationen finden Sie im nachfolgenden Artikel.
- **Öffnung des Vereinsstützpunktes des Technikverein-Sender-Wilsdruff e. V.** – Präsentation der historischen Telefonvermittlung aus den 1920er Jahren und der Entwicklung des Fernmeldewesens in Wilsdruff, Dresdner Straße 8 in 01723 Wilsdruff, Eingang über Rosenstraße, geöffnet von 10:00 bis 16:00 Uhr
- **Vorführung von dampfbetriebenen Dampfmaschinen des Sächsischen Dampfmaschinenvereins Wilsdruff e. V.**, Fabrikstraße 2 in 01723 Wilsdruff, geöffnet von 10:00 bis 17:00 Uhr, Führungen bei Bedarf und je nach Besucherzahl.
- **Vorführung der historischen Wäschemangel**, Artur-Kühne-Verein Wilsdruff, Fabrikstraße 2 in 01723 Wilsdruff, beim Dampfmaschinenverein zu Wilsdruff e. V., geöffnet von 10:00 bis 17:00 Uhr

Weitere Informationen zum Tag des offenen Denkmals in Sachsen finden Sie unter www.tag-des-offenen-denkmals.de und www.wilsdruff.de. *Jessica Schwab*

Heimatmuseum – Entdecken was uns verbindet

Entdecken, was uns verbindet - unter diesem Motto steht der Tag des offenen Denkmals 2018 und auch unser diesjähriger Museumstag. Seit 25 Jahren, immer am zweiten Sonntag im September, werden die Pforten zahlreicher historischer Bauten geöffnet, um interessierten Besuchern die Geschichte dieser Häuser vorzustellen.

Auch im Heimatmuseum gibt es immer wieder Veranstaltungen oder Führungen, welche die Räumlichkeiten und die Sammlung des Heimatmuseums in der Wilsdruffer Oberschule vorstellen. Seit fast 100 Jahren befindet sich die Heimatsammlung, die einst unter der Leitung des Oberlehrers Artur Kühne zusammengetragen wurde, im Dachgeschoss der Wilsdruffer Schule, Gezinge 12. Zum Tag des offenen Denkmals wird der geschichtsbegeisterte Stadtrat Matthias Schlönvogt nach einem Stadtrundgang durch Wilsdruff auch in diesem Jahr wieder durch das Museum führen, um zu zeigen, was uns heute mit dem Gestern verbindet. Als Schüler und Lehrling engagierte er sich vor 40 Jahren mit für den Wiederaufbau der Jakobikirche. Das Interesse für die Geschichte seiner Heimatstadt sei bereits in der Schulzeit geweckt worden, berichtet er: „Mich haben vor allem die Bücher und Artikel von Artur Kühne begeistert und die Idee, die seit den 1970er Jahren geschlossene Heimatsammlung wiederzueröffnen“, erinnert er sich. Durch die Beschäftigung mit der Vergangenheit erkannte er Wilsdruff als seine Heimatstadt. Er entdeckte sozusagen den unsichtbaren Faden, der Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft miteinander verbindet. Viele Wilsdruffer kennen die facettenreichen und lebendigen Stadtführungen von Matthias Schlönvogt. Seit mehr als 20 Jahren unterstützt er außerdem ehrenamtlich den Besucherdienst im Heimatmuseum der Stadt Wilsdruff. Als Zeitzeuge dokumentiert er überdies fotografisch und in Videos - gemeinsam mit Gleichgesinnten im Fototreff Wilsdruff - die Veränderungen in der Stadt. Im Gespräch betonte er, er fände es gut, dass der Rückblick eben nicht nur in der Hand eines Einzelnen liege. Denn lebendiges Interesse an Geschichte sei durchaus in der Arbeit verschiedener Vereine spürbar. Informationen zu weiteren Veranstaltungen und Führungen am Tag des Denkmals in und um Wilsdruff finden Sie unter www.tag-des-offenen-denkmals.de und www.wilsdruff.de. *Angelika Marienfeldt, M. Sc., Museumsleiterin*

Wissenswertes

Neues aus der Bücherei



„Der Herbst ist die Jahreszeit, in der die Natur die Seite umblättert.“ Bei uns zieht die dritte Jahreszeit langsam ein und wir haben tolle Herbstbücher zum Thema Drachensteigen, Windspiele und Basteln mit Naturmaterialien für Sie auf einen Blick zusammengestellt. Holen Sie sich Inspirationen zum Dekorieren für drinnen und draußen.



Besuchen Sie auch gern unsere Homepage www.bibliothek-wilsdruff.de oder auf Facebook unter Stadtbibliothek Wilsdruff. Oder kommen Sie einfach persönlich bei uns vorbei!

Kinderleichte Drachen & Windfahnen, Susanne Wicke: In diesem Buch wird gezeigt, wie verschiedenste Drachenformen, Windfahnen und andere luftige Spiele, aus einfachen Mitteln, hergestellt werden können.

HerbstZauber, Blooms by Ulmer: In diesem Buch finden Sie herbstliche Dekorationsideen für Zuhause und zum Verschenken, zauberhafte Tischdekorationen und tolle Sträuße oder Kränze in der Farbenpracht des Herbstes.

Stiftung Leben und Arbeit

Kino im Kuntze-Hof – Im Rahmen unserer Filmreihe „Filme von vorgestern“ zeigen wir Ihnen am Donnerstag, 27. September 2018, 14:30 Uhr, den Film „Die Czardasfürstin“ aus dem Jahre 1934. Diese Operette von Emmerich Kálmán ist mehrfach verfilmt worden. Die Erstverfilmung von Georg Jakoby führt uns in die k. und k.-Monarchie in Österreich/Ungarn. Zur Handlung: In Budapest feiert die Chansonette Sylva Varescu (Martha Eggert) große Erfolge. Wie viele Männer ist Graf Boni (Paul Kemp) hoffnungslos in sie verliebt. Auch der Husarenoffizier Prinz Edwin von Weilersheim (Hans Söhnker) wird von ihr verzaubert. Sein Kommandant versucht die standesgemäß unmögliche Liebe zu verhindern - ganz im Interesse des Vaters, der schon längst eine Braut - Komtesse Stasi von Planitz (Inge List) - für seinen Sohn ausgesucht hat. Um seinen Sohn aus den Fängen der Sängerin zu reißen, forciert der Fürst die Verlobung. Auch Graf Feri (Paul Hörbiger) möchte Sylva von dieser Verbindung abraten und dafür ein Engagement nach Amerika annehmen. Das scheint zu gelingen! Im Wiener Hotel treffen beide Gruppen (Familie Weilersheim mit Verlobungsgästen und Sylva mit dem Ballett) zusammen - daraus ergeben sich viele Missverständnisse und Verwicklungen. Im Fahrstuhl eingesperrt, finden sich Stasi und Graf Boni im lustigen Duett „Machen wir´s den Schwalben nach“. Das Finale hält noch einige Überraschungen parat bis zum Happy End. Der Eintritt ist frei. *Sigrid Schlönvogt*

Stiftung Leben und Arbeit | Nossener Straße 4, 01723 Wilsdruff, Telefon: 035204 39909-0, E-Mail: post@leben-und-arbeit.net • **Betreuung/Schulsozialarbeit:** Beate Sommer, Telefon: 035204 39909-97, E-Mail: betreuung@leben-und-arbeit.net • **Schüler- und Teentreff:** Jessica Wuttke/Matthias Weniger, Nossener Straße 4, Telefon: 035204 39909-48 • **Seniorentreff Kuntze-Hof:** Michael Hähnel, Freiburger Straße 5, E-Mail: seniorentreff@leben-und-arbeit.net, Telefon: 035204 39909-0 • **Rittergut:** Matthias Klemm, Am Rittergut 7, 01723 Wilsdruff/Limbach, Telefon: 035204 399808, E-Mail: rittergut@leben-und-arbeit.net

Anzeigen

WER VERKAUFT SEIN HAUS? 



Suchen von privat, bitte alles anbieten!

Fa. Ingolf Manthey
 Telefon: 0173-3677319
 E-Mail: fa.mantry@gmx.de

Anzeigen

Alte Holzfenster?
Nie mehr streichen!

✓ Aluminium-Verkleidung von außen
✓ Dauerhafter Erhalt wertvoller Holzfenster
✓ Ohne Baustelle - meist in nur 1 Tag
✓ Kein Herausreißen, Dreck und Lärm
✓ In allen RAL-Farben und Holzdessins
✓ Wertsteigerung des Hauses



PORTAS®
 Europas Renovierer Nr. 1

Silvio Hofmann
 Hauptstraße 60 A • 01734 Rabenau
 Telefon: 0351 6470125 • www.hofmann.portas.de

Besuchen Sie unsere Ausstellung nach vorheriger tel. Vereinbarung unter 0351 6470125.

Mein Urlaub am See

www.zechliner-hof.de  Tel. 033923-71 94 70

Gasthaus Pension
Zechliner Hof

10% Rabatt

Bei einer Buchung über diese Anzeige, für den Reisezeitraum von September 2018 bis April 2019, erhalten Sie 10 % Rabatt auf den Übernachtungspreis.

Wissenswertes

Artur-Kühne-Verein Wilsdruff informiert



Liebe Wilsdruffer, würden Sie gerne mal wieder Fotos von vergessenen Orten in Wilsdruff sehen, von Ereignissen der Stadtgeschichte, an die man sich mit Freuden zurück erinnert? Am 25. September 2018 stellen wir ab 19:00 Uhr in der Grundschule Wilsdruff unser Fotoarchiv vor, welches wir vom Fotografen Erhardt Freund übernommen haben. Das Archiv umfasst jede Menge spannender Fotos aus Wilsdruffs Geschichte zwischen 1957 und 2002 vom Sport, über besondere Anlässe bis zu Vereinen, Stadtansichten und sogar Klassenfotos.

Neben der Möglichkeit, Aufnahmen anzuschauen, die man sonst so nicht mehr zu sehen kriegt, suchen wir nach Menschen, die uns Hinweise geben können, wer oder was auf den Fotos genau zu sehen ist. Um dieses Material für Auswertungen zugänglich zu machen, digitalisieren wir es zunächst in mühevoller Kleinarbeit und möchten die Inhalte der Aufnahmen möglichst genau recherchieren. Welche Ereignisse fanden wann und wo statt und wer genau ist auf den Bildern zu erkennen? Dafür brauchen wir Ihre Hilfe! Deshalb würden wir uns freuen, wenn sie zu unserem 8. Artur-Kühne-Abend kommen, der dieses Mal komplett dem Fotoarchiv Freund gewidmet sein wird. Glauben Sie uns, es ist eine spannende Sache, in unserer Stadtgeschichte zu kramen. Wir freuen uns auf Sie und laden herzlich ein.



P.S.: Unser Heimatverein ist gerade dabei, sich etwas moderner und zeitgemäßer zu präsentieren. Deshalb würden wir uns auch freuen, wenn Sie auf unserer neuen Homepage www.artur-kuehne-verein-wilsdruff.webnode.com sowie unserer Facebook-Seite www.facebook.com/arturkuehneverein vorbeischaun.

Dr. Jürgen Stumpf, Vorsitzender
Tel.: 035204 394627

Wer kann sich erinnern?

Der Artur-Kühne-Verein Wilsdruff hat Teile vom Fotoarchiv des Bildjournalisten Erhardt Freund übernommen und sucht Leute, die zu den Fotos etwas erzählen können!

- Wer, wo oder wann war das?
- Welche Geschichten, Hintergründe oder Zusammenhänge kennen Sie?
- Wen könnte man außerdem noch fragen?

Anzeigen

GrünPflegeService
Falk Krasulsky
Hauptstraße 63 | 01665 Taubenheim
Tel.: 035245 70174 | Fax: 035245 72711
Funk: 0173 3868794 | gps.krasulsky@web.de

Unser Leistungsangebot:

- Grünpflege • Baumschnitt, Baumfällung
- Pflasterarbeiten (Natur/Beton) • Erdarbeiten/Zaubau
- Kommunaldienste, z.B. Straßenrandgrünpflege, Winterdienst
- Abfallentsorgung/Containerdienst 1 bis 2,5 m³ • Kleintransporte

HEIZ- UND TROCKENGERÄTE
MIETSERVICE GmbH

A&D

Ihr Spezialbetrieb für:

- Trocknung von Wasserschäden
- Entfeuchtung in Bauwerken und Gebäuden
- Winterbau- und Zeltbeheizung
- Messtechnik-Thermografie
- Mauertrockenlegung

MIETSERVICE

24h Service

www.trocknungsgeraet.de
Tel. 03731-2076159 • Hainichener-Str. 73 • 09599 Freiberg/Sachsen

Kirchennachrichten

Gottesdienste des Ev.-Luth. Kirchspiels Wilsdruffer Land

Grumbach

- 16.09. 09:30 Uhr Abendmahlgottesdienst
23.09. 10:15 Uhr Erntedankgottesdienst mit Taufe, Musik: Chor

Kesselsdorf

- 16.09. 10:15 Uhr Abendmahlgottesdienst
23.09. 09:30 Uhr Erntedankgottesdienst, Musik: Chor
30.09. 09:30 Uhr Gottesdienst zum Taufsonntag im Kinderhaus

Limbach

- 09.09. 09:00 Uhr Gottesdienst zum Tag des offenen Denkmals
16.09. 09:30 Uhr Erntedankgottesdienst mit dem Posaunenchor

Sachsdorf

- 09.09. 14:00 Uhr Bibelstunde der LKG
16.09. 14:00 Uhr Erntedankgottesdienst, Musik: Band S.E.I.N.

Wilsdruff

- 09.09. 10:15 Uhr Abendmahlgottesdienst zum Kirchweihfest
Musik: Chor(K)
18.09. 10:30 Uhr Gottesdienst in der K&S-Seniorenresidenz
23.09. 09:00 Uhr Predigtgottesdienst (K)
25.09. 10:00 Uhr Gottesdienst im Katharinenhof

(K) = Kindergottesdienst – Weitere Informationen
finden Sie unter www.kirche-wilsdruff.de

Gottesdienste der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Mohorn, Herzogswalde, Blankenstein, Helbigsdorf

- 09.09. 08:30 Uhr Mohorn
10:00 Uhr Blankenstein mit Taufe
16.09. 08:30 Uhr Mohorn
10:00 Uhr Helbigsdorf
23.09. 10:00 Uhr Mohorn Erntedankfest
10:00 Uhr Herzogswalde Erntedankfest
30.09. 10:00 Uhr Blankenstein Erntedankfest

Gottesdienste der Katholischen Kirche St. Pius X. Wilsdruff

- 09.09. 14:00 Uhr Hl. Messe zum Kirchweihfest
16.09. 09:00 Uhr Hl. Messe
23.09. 09:00 Uhr Hl. Messe
30.09. 09:00 Uhr Hl. Messe

Gottesdienste der Neuapostolischen Kirche, Talstraße 10, Cossebaude

- Gottesdienstzeiten: Mittwoch 19:30 Uhr
Sonntag 10:00 Uhr

Weitere Informationen unter www.nak.de

Informationen aus den Ortsteilen

Braunsdorf/Kleinopitz/Oberhermsdorf

Ortschaftsratssitzung

Am **1. Oktober 2018**, findet **19:00 Uhr**, im Vereinshaus Braunsdorf, Ernst-Thälmann-Straße 10 a, die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt. Alle Bürger unserer Ortsteile sind dazu herzlich eingeladen.

Rainer Rechenberger, Ortsvorsteher

99. Kulturmontag in Kleinopitz

Am **Montag, 17. September 2018**, findet der nächste Kulturmontag im Jugend- und Gemeinschaftshaus statt. Ab 18:45 Uhr gibt es wie immer einen kleinen Imbiss und Getränke, der Vortrag beginnt **19:30 Uhr**. Info unter 0178 8076667. Wir freuen uns über Ihren geschätzten Besuch.

Heimatfreunde Kleinopitz

Seniorenachmittag mit der Kräuterfrau Frau Erler

Es ist wieder Mittwoch und die Sirene weist auf den Beginn der Seniorenveranstaltung nach der Sommerpause hin. Fast fünfzig wissbegierige Seniorinnen und Senioren folgten der Einladung von Martina Noack und wollten mehr über Wildkräuter erfahren. Wie anders war heute der Raum geschmückt! Kräuter standen auf den Tischen und als Anregung lagen Rezepte, wie z. B. Rosmarin-Öl oder Gänseblümchentee, aus. Es gab wie immer Kaffee und Kuchen. Beides spendierten anlässlich ihrer Diamantenen Hochzeit Herr Dr. Heinz Wätzig und seine Frau Rosmarie. Auch wir gratulierten sehr herzlich und wünschten weiterhin Gesundheit und alles Gute. Wir dankten mit einem kräftigen Applaus. Den gab es auch für die Zuwendungen weiterer Jubilare.

In der Zwischenzeit baute schon die Kräuterfrau Bärbel Erler ihre Kräuter auf. Oder war es Unkraut? Brennnessel oder Giersch will doch keiner im



Informationen aus den Ortsteilen

Braunsdorf/Kleinopitz/Oberhermsdorf

Garten haben. Was ist Karde oder Heilziest? Wer hat schon mal mit Seifenkraut gewaschen? All das und noch so viel mehr erklärte uns Frau Erler. Die Natur hält so viel für unsere Gesundheit und unser Wohlbefinden bereit, dass in früheren Zeiten auch viel mehr genutzt wurde. Wir waren begeistert und folgten gespannt den Ausführungen von Frau Erler. Wir verkosteten Quark mit Wildkräutern und Bärlauchbutter. Alles war sehr lecker. Sie hatte uns auch ein kleines Angebot an Salzen, Sirup, Salben, Tees und Likören zum Kauf mitgebracht. Das nutzten wir sehr gern. So viel hatten wir über Wildkräuter gelernt und die Zeit verging viel zu schnell. Wir bedankten uns mit einem herzlichen Beifall und Martina überreichte einen wunderschönen bunten Blumenstrauß. Nach einem kleinen Abendbrot und den Dank an alle fleißigen Helfer verabschiedeten wir uns. Es war wieder ein sehr lehrreicher Nachmittag. Am **19. September 2018** treffen wir uns zum **Weinfest** wieder. *Sigrid Hager*



Grumbach

Ortschaftsratssitzung

Achtung, Korrektur des Ortes! In der letzten Ausgabe des Amtsblattes wurde irrtümlich noch der Ort der letzten Sitzung veröffentlicht.

Am **1. Oktober 2018**, findet **19:00 Uhr**, im **Grumbacher Hof, Wilsdruffer Straße 1 b in Grumbach**, die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt. Die Bürger sind dazu herzlich eingeladen.

Steffen Fache, Ortsvorsteher

Helbigsdorf/Blankenstein

Ortschaftsratssitzung

Am **8. Oktober 2018**, findet **19:00 Uhr**, im Dorfgemeinschaftshaus Helbigsdorf, Talstraße 6, die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt. Die Bürger sind dazu herzlich eingeladen.

Karla Horn, Ortsvorsteherin

Herzogswalde

Ortschaftsratssitzung

Am **24. September 2018**, findet **20:00 Uhr**, im Dorfgemeinschaftshaus Herzogswalde, Am Rosengarten 1 a, die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt. Die Bürger sind dazu herzlich eingeladen.

Thomas Lukas, Ortsvorsteher

Kaufbach

Ortschaftsratssitzung

Am **8. Oktober 2018**, findet **19:30 Uhr**, im Dorfgemeinschaftshaus Kaufbach, Oberstraße 15, die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt. Die Bürger sind dazu herzlich eingeladen.

Holger Vogt, Ortsvorsteher

Kesselsdorf

Ortschaftsratssitzung

Am **1. Oktober 2018**, findet **19:00 Uhr**, im Dorfgemeinschaftshaus Kesselsdorf, Schulstraße 2, die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt. Die Bürger sind dazu herzlich eingeladen.

Dietmar Freund, Ortsvorsteher

Einladung zur Busfahrt nach Bad Elster

Nicht nur für Seniorinnen und Senioren findet am **Dienstag, 25. September 2018, 10:00 Uhr**, eine Busfahrt nach Bad Elster statt. Die Kosten betragen 52,00 Euro. In diesen enthalten sind die Busfahrt, das Mittagessen, die Stadtrundfahrt und das Kaffeetrinken. Abfahrt ist am Markt Kesselsdorf. Auch Teilnehmer aus den anderen Ortsteilen sind herzlich willkommen. **Anmeldung mit gleichzeitiger Bezahlung** erfolgt am Montag, 10. September 2018, von 10:00 bis 10:30 Uhr, im ehemaligen Rathaus oder bei Frau Drese, Telefon 035204 40798.

Arbeitsgruppe Seniorenbetreuung

Informationen aus den Ortsteilen

Limbach/Birkenhain

Ortschaftsratssitzung

Am **26. September 2018**, findet **19:00 Uhr**, im Dorfgemeinschafts-
haus Limbach, Zur Alten Schule 7, die nächste öffentliche Sitzung des
Ortschaftsrates statt. Die Bürger sind dazu herzlich eingeladen.

Dieter Kriegelstein, Ortsvorsteher

Mohorn/Grund

Ortschaftsratssitzung

Am **25. September 2018**, findet **19:00 Uhr**, im Rathaus Mohorn,
Freiberger Straße 88, die nächste öffentliche Sitzung des Ortschafts-
rates statt. Die Bürger sind dazu herzlich eingeladen.

André Börner, Ortsvorsteher

Party im Lokschuppen

Wollt ihr die Partyhits, unvergessliche Mode und den Flair der 80er und
90er zusammen mit dem MCV erleben? Dann ab in den Lokschuppen
Mohorn am **15. September 2018, ab 20:00 Uhr!** Mit viel Spaß und Lei-
denschaft hat der MCV den Lokschuppen zurückverwandelt. Wir freuen
uns auf zahlreiche Tanzwütige im Outfit der 80er/90er Jahre. Für leckere
Getränke, fetzige Musik und kleine Snacks hat der MCV wie immer reich-
lich gesorgt. Wir freuen uns auf euch! *Morei Olei*

Der **Mohorner CarnevalsVerein** feiert die



**80's
90's
PARTY**

15. SEPT / 20 Uhr
Lokschuppen Mohorn

  www.mcv-mohorn.de

Mohorn/Grund



**DANKE
FÜR IHRE UNTERSTÜTZUNG.**

Der SV Wacker Mohorn e.V. bedankt sich bei allen Sponsoren,
für Ihre Unterstützung zur Errichtung des neuen Ball-Fangnetzes.

Wald-Platz in Mohorn-Grund.

**Das könnte Sie interessieren!
Wer kann helfen?**



Der Heimatverein Triebischtal Mohorn-Grund, „Freun-
deskreis Geschichte“, bemüht sich auch darum, das
Wirken der in der Vergangenheit im Ort aktiven Vereine
aufzuklären. In diesem Zusammenhang kam von Jürgen Säurich der Hin-
weis auf einen „**Turnverein Grund-Mohorn**“. Anlass ist der Fund eines
Abzeichens und eines Ansteckers im elterlichen Nachlass. Falls Sie auch Hin-
weise zu diesem Verein haben sollten, geben Sie diese bitte an Margit Mö-
bius, Tel. 035209 20216, E-Mail Margit.moebius@gmx.de. *Dietmar Häger*



Besondere Jubiläen ...

Bürgermeister Ralf Rother gratulierte unseren ältesten Bürgern zum Geburtstag

Anzeigen(ein)

Für die uns anlässlich unserer

80. Geburtstage

dargebrachten Glückwünsche, Blumen und Geschenke, bedanken wir uns recht herzlich. Ein besonderer Dank gilt Herrn Bürgermeister Rother, dem Ortschaftsrat, den Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr, dem Schützenverein 1745, der Arbeitsgruppe Seniorenbetreuung und natürlich unseren Kindern und Enkeln, sowie den Nachbarn, Freunden und Bekannten.

Ursula & Bernd Nicolai

Kesselsdorf, August 2018



Gertraude Rödel aus Herzogswalde zum **90. Geburtstag** am 19.08.



Erika Simon aus Oberhermsdorf zum **97. Geburtstag** am 19.08.

Gertrud Kraft aus Wilsdruff zum **94. Geburtstag** am 20.08.



Günther Marecki aus Wilsdruff zum **91. Geburtstag** am 26.08.



Anneliese Böer aus Limbach zum **91. Geburtstag** am 28.08.



Anlässlich unserer

Goldenen Hochzeit

bedanken wir uns ganz herzlich bei unseren Kindern für die Vorbereitung und Durchführung der Feier sowie für die kleinen und großen Überraschungen, die uns einen wunderschönen Tag bereiteten.

Außerdem danken wir allen Geschwistern, Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten für die zahlreichen Glückwünsche, herrlichen Blumen, schönen Geschenke und Geldpräsente. Dank sagen wir Pfarrer Muster für die Einsegnung in unserer Kirche und wir danken all denen, die durch ihren Einsatz unsere Feier zu etwas Besonderem gemacht haben.

Ingrid und Manfred Mustermann

... herzlichen Dank!

Danken Sie Ihrer Familie, Ihren Nachbarn, Bekannten und Arbeitskollegen für die herzlichen Geschenke und gemeinsame Zeit anlässlich Ihres Jubiläums mit einer persönlichen Dankanzeige in Ihrem örtlichen Amts- und Mitteilungsblatt.

Anzeigenmuster erhalten Sie gern digital; oder senden Sie uns einfach Ihre Textvorstellungen und Gestaltungswünsche per Email – Sie erhalten dann einen Korrekturabzug zur Ansicht vor Drucklegung.

Anzeigentelefon: 037208 876-210 • privatanzeigen@riedel-verlag.de

Unsere Jubilare des Monats

06.09.	Waltraud Becker	aus Wilsdruff	zum 81.	14.09.	Manfred Genesener	aus Mohorn	zum 71.
06.09.	Joachim Grünberg	aus Helbigsdorf	zum 77.	14.09.	Ursula Großer	aus Oberhermsdorf	zum 87.
06.09.	Heidi Jährig	aus Kesselsdorf	zum 74.	14.09.	Elsbeth Kühn	aus Grumbach	zum 97.
06.09.	Christine Meutzner	aus Grund	zum 75.	14.09.	Eberhard Mehlig	aus Wilsdruff	zum 77.
06.09.	Ernst Taubmann	aus Wilsdruff	zum 83.	14.09.	Helga Müller	aus Mohorn	zum 73.
07.09.	Gunter Böhme	aus Wilsdruff	zum 80.	14.09.	Raimund Neubert	aus Kleinopitz	zum 77.
07.09.	Giesela Siegemund	aus Wilsdruff	zum 82.	14.09.	Werner Ogriseck	aus Herzogswalde	zum 72.
08.09.	Elfi Clement	aus Wilsdruff	zum 77.	15.09.	Günter Albrecht	aus Kesselsdorf	zum 78.
08.09.	Edith Dummer	aus Wilsdruff	zum 80.	15.09.	Edith Göldner	aus Kleinopitz	zum 78.
08.09.	Marion-Ilona Geihlsler	aus Kesselsdorf	zum 72.	15.09.	Bernd Lehmann	aus Wilsdruff	zum 72.
08.09.	Brigitte Hainke	aus Wilsdruff	zum 72.	15.09.	Irmgard Mögel	aus Herzogswalde	zum 79.
08.09.	Gertraute Hennig	aus Grund	zum 88.	15.09.	Erich Rähm	aus Grumbach	zum 78.
08.09.	Heinz Johné	aus Kesselsdorf	zum 80.	15.09.	Margot Springer	aus Kaufbach	zum 84.
08.09.	Liane Liebert	aus Oberhermsdorf	zum 80.	15.09.	Wilma Wiescholek	aus Wilsdruff	zum 77.
08.09.	Claus Uebigau	aus Wilsdruff	zum 72.	16.09.	Lydia Bormann	aus Wilsdruff	zum 70.
09.09.	Jürgen Birnbaum	aus Kesselsdorf	zum 70.	16.09.	Gisela Broda	aus Wilsdruff	zum 73.
09.09.	Helmuth Brendel	aus Mohorn	zum 88.	16.09.	Joachim Drews	aus Grumbach	zum 93.
09.09.	Erika Hübner	aus Mohorn	zum 77.	16.09.	Günter Dudeck	aus Kleinopitz	zum 79.
09.09.	Monika Kempe	aus Kleinopitz	zum 77.	16.09.	Claus Hänsel	aus Mohorn	zum 73.
09.09.	Johannes Meyer	aus Kesselsdorf	zum 82.	16.09.	Helga Kausch	aus Grumbach	zum 72.
09.09.	Karin Schrepel	aus Mohorn	zum 75.	16.09.	Marikka Schumann	aus Wilsdruff	zum 78.
09.09.	Hiltrud Thiemann	aus Wilsdruff	zum 81.	16.09.	Werner Starke	aus Mohorn	zum 78.
10.09.	Ingrid Hidde	aus Kesselsdorf	zum 78.	17.09.	Elfriede Kaliner	aus Braunsdorf	zum 81.
10.09.	Maria Jahn	aus Kesselsdorf	zum 81.	17.09.	Margarete Mehner	aus Limbach	zum 89.
10.09.	Anita König	aus Wilsdruff	zum 76.	17.09.	Brigitta Mende	aus Herzogswalde	zum 81.
11.09.	Arnd Emmrich	aus Grumbach	zum 75.	17.09.	Dr. Ursula Niese	aus Grund	zum 84.
11.09.	Werner Henke	aus Wilsdruff	zum 77.	17.09.	Günter Standop	aus Grumbach	zum 88.
11.09.	Ursula Meyfarth	aus Wilsdruff	zum 77.	17.09.	Gerhard Thiel	aus Wilsdruff	zum 85.
11.09.	Irmgard Zuschke	aus Kesselsdorf	zum 88.	17.09.	Ursula Ziegenbalg	aus Wilsdruff	zum 84.
12.09.	Angelika Blum	aus Herzogswalde	zum 82.	18.09.	Brigitte Bickel	aus Wilsdruff	zum 84.
12.09.	Klaus Einert	aus Wilsdruff	zum 80.	18.09.	Eckhard Degner	aus Wilsdruff	zum 78.
12.09.	Wolfgang Günther	aus Wilsdruff	zum 76.	18.09.	Lutz Emmrich	aus Kesselsdorf	zum 70.
12.09.	Thea Jackisch	aus Wilsdruff	zum 79.	18.09.	Dietmar Häger	aus Mohorn	zum 78.
12.09.	Karin Lorenz	aus Braunsdorf	zum 79.	18.09.	Ursula Petermann	aus Wilsdruff	zum 79.
12.09.	Elfriede Petermann	aus Wilsdruff	zum 94.	18.09.	Manfred Rarisch	aus Wilsdruff	zum 76.
12.09.	Gotthard Richter	aus Blankenstein	zum 81.	19.09.	Rudi Brandt	aus Wilsdruff	zum 86.
12.09.	Eva Scholze	aus Herzogswalde	zum 79.	19.09.	Hubert Groth	aus Kesselsdorf	zum 81.
12.09.	Sonja Seurich	aus Grumbach	zum 85.	19.09.	Jürgen Kohl	aus Grumbach	zum 73.
12.09.	Gerd Uhlig	aus Kesselsdorf	zum 71.	19.09.	Monika Kretzschel	aus Kesselsdorf	zum 80.
13.09.	Beate Börners	aus Braunsdorf	zum 76.	19.09.	Irmgard Petzold	aus Kesselsdorf	zum 96.
13.09.	Johanna Rost	aus Kesselsdorf	zum 78.	19.09.	Manfred Scholze	aus Kaufbach	zum 71.
14.09.	Rudolf Becker	aus Kesselsdorf	zum 70.	19.09.	Elisabeth Tobias	aus Wilsdruff	zum 89.
14.09.	Maria Fritz	aus Kesselsdorf	zum 76.	19.09.	Reinhard Voigtländer	aus Kesselsdorf	zum 79.



Danksagung

Allgegenwärtig sind die Spuren Deines Lebens,
Gedanken, Bilder und Augenblicke.
Sie werden uns an Dich erinnern und uns nie vergessen lassen.

Werner Müller

* 03.02.1936 † 26.07.2018

Danke ...

... für eine stille Umarmung
... für tröstende Worte
... für einen Händedruck

... für die vielen Zeichen der Verbundenheit und Anteilnahme

sowie das ehrende Geleit beim Abschied von meinem lieben Ehemann,
Vater, Opa, Uropa, Schwager, Onkel und Freund.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Weinhold für seine Trost
spendenden Worte, den Verwandten, der Stadt Wilsdruff
und Herrn Bürgermeister Ralf Rother, Herrn Landrat Arndt Steinbach
und seiner Familie, dem Landesfeuerwehrverband Sachsen e.V.,
den Kameraden der Freiwilligen Feuerwehren,
der Jugendfeuerwehren, den Alterskameraden, dem Posaunenchor,
den Mitgliedern des Feuerwehrblasorchesters Wilsdruff, den Freunden,
Nachbarn und Bekannten, Herrn Doktor Glaser,
den Mitarbeiterinnen des Pflegedienstes Pritzke & Donath,
dem Team der Physiotherapie Ziecke und Bormann,
den Schulkameraden, ehemaligen Arbeitskollegen
und dem Bestattungshaus ANTEA.

Wilsdruff, im August 2018

Danksagung

In Gottes Frieden geborgen

*Traurig, sie zu verlieren,
erleichtert, sie erlöst zu wissen,
dankbar, mit ihr gelebt zu haben.*

Erika Kirchner

geb. Henker

* 12.04.1942 † 18.07.2018

Es hat uns überwältigt zu spüren,
wie viele Menschen mit uns trauern.



Von ganzem Herzen danken wir allen Verwandten, Freunden,
Nachbarn und Bekannten, die persönlich, durch Briefe,
Blumen, Geldzuwendungen und ehrendes Geleit ihr
Mitgefühl und ihre Wertschätzung zum Ausdruck brachten.
Unser besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Weinhold,
dem Posaunenchor, Frau Franz, dem Bestattungshaus
ANTEA Vogel, der Restauration Julius Kost sowie allen, die
uns bei der Pflege in den letzten Monaten unterstützt haben.

In stiller Trauer

Ihr Dieter

**Ihre Kinder Roland, Katrin, Jürgen und Reiner
mit Familien**

Grumbach im August 2018

Aus unserem Leben bist du gegangen,
in unseren Herzen bleibst du.

Werner Schumann

* 08.10.1938 † 22.08.2018



In Liebe und Dankbarkeit:

Seine Marikka

Kinder, Enkel und Urenkel

Bruder Günter mit Familie

Wilsdruff

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am
Montag, dem 17.09.2018, 14 Uhr in der Naturruhe
Friedewald, 01445 Radebeul, Kreyernweg 91, statt.

Danksagung

Nachdem wir Abschied genommen haben
von meinem lieben Mann, unserem Vater,
Sohn und Bruder



Thomas Bormann

* 15.12.1960 † 23.07.2018

Herzlichen Dank

für eine stumme Umarmung, für das tröstende Wort, ge-
sprochen oder geschrieben, für einen Händedruck,
wenn Worte fehlten, für alle Zeichen der Liebe und
Freundschaft, für Karten und Geldspenden.

Ein besonderer Dank gilt dem Bestattungsunternehmen
Daniela Müller, Frau Paßmann sowie dem Redner Herrn
Voigt für seine einfühlsamen Worte.

Im Namen aller Angehörigen

Kirstin Bormann





Danksagung

*Behaltet mich so in Erinnerung
wie ich in den schönsten Stunden
mit euch zusammen war.*

Herbert Walde

* 10.04.1925 † 29.06.2018

Allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre liebevolle Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten, danken wir von Herzen. Unser besonderer Dank gilt der Rednerin Frau Hennig, der Gaststätte Talschänke Tränkner und Frau Vogel vom Bestattungshaus ANTEA.

In stiller Trauer
**Tochter Regina mit Familie
im Namen aller Angehörigen**

Radebeul, ehemals Grund im August 2018

**BESTATTUNGSHAUS
AUERSWALD**

Meißner Str. 118 • Bieberstein
Tel. (03 73 24) 73 36
Bieberstein • Freiberg • Mohorn

T
A
G
&
N
A
C
H
T

(03 52 09)
2 16 48

Büro:
Mohorn
Freiberger Str. 9

*Kostenfreie Beratung auf Wunsch bei Ihnen zu Hause,
Auch bei einem Sterbefall im Krankenhaus*

Jörn Zimmermann

♦ ♦ ♦ Rechtsanwalt

Dresdner Straße 17
01723 Wilsdruff

Fon 035204/682-19
Fax 035204/682-31

info@rechtsanwalt-zimmermann.de
www.rechtsanwalt-zimmermann.de



Das letzte Spiel
bestimme ich selbst.
Bestattungsvorsorge -
Eine Sorge weniger.





**BESTATTUNGSHAUS
AM SACHSENPLATZ/FREITAL**

24h
Telefon

Wilsdruff ☎ 779975
Freiberger Str. 5

Freital | Kreischa
www.bestattungshaus-sachsenplatz.de

♦ ♦ ♦ **ERBRECHT: Welche Rechte hat der Vorerbe?**

Wer (nur) als Vorerbe eingesetzt wird, hat noch keine Erbenstellung. Umfassende **Auskunft** vom Erben kann er erst nach Ausschlagung erhalten, selbst wenn er zum Kreis der Pflichtteilsberechtigten gehört (Kinder und Ehegatten). Vorher kann er nur ein Verzeichnis aller aktuell zur Erbschaft gehörenden Gegenstände verlangen; er kann dagegen kein Nachlassverzeichnis zum Todesstichtag verlangen (BGH 127, 360). Er kann aber die Erbschaft mit dem Ziel ausschlagen, den Pflichtteil zu verlangen. Nach Ausschlagung stehen ihm weitergehende Auskunftsansprüche zu. Zuvor kann er **Nachlasssicherung** verlangen (§§ 2121 BGB). Will er den Pflichtteil geltend machen, muss er unbedingt die 3-jährige Verjährungsfrist auch für die Ausschlagung berücksichtigen (§ 2332 Abs. 2 BGB). Sonst **verliert** er Pflichtteil und Nacherbschaft (!).

Stiftung
Gedenken
und Frieden



Gedenken
Gedenken
Gedenken
Gedenken
bewahren
Gedenken

Städtisches Bestattungswesen Meißen GmbH

	Meißen	Nossener Straße 38	03521 452077	
		Krematorium Durchwahl	453139	
	Nossen	Bahnhofstraße 15	035242 71006	
	Weinböhl	Hauptstraße 15	035243 32963	
	Großenhain	Neumarkt 15	03522 509101	
	Riesa	Stendaler Straße 20	03525 737330	
	Radebeul	Meißner Straße 134	0351 8951917	

www.krematorium-meissen.de ... die Bestattungsgemeinschaft



ANTEA BESTATTUNGEN

Vogel

Zeit schenken ...
um in Ruhe Abschied nehmen zu können

Nossen | Talstraße 1 | 035242 / 686 27
Wilsdruff | Freiberger Straße 16 | 035204 / 20 940
www.antea-bestattungen.de



Qualitätszertifizierter
Bestattungsdienstleister

EUROCERT

DKV DIN ISO 9001
2008

Tag & Nacht
für Sie erreichbar

Termine

**Arztbereitschaft -
Nur noch über diese Nummer!**

Ab sofort gilt eine neue kostenlose Hotline des ärztlichen Bereitschaftsdienstes. Der Anrufer wird automatisch mit dem nächstliegenden Bereitschaftsdienst verbunden.

116117

Bei lebensbedrohlichen Erkrankungen und Unfällen gilt weiter die Notrufnummer 112.

Apothekenbereitschaft Alle Angaben ohne Gewähr

- | | |
|-------------------------------|-----------------------------|
| 06.09. Wielandes-Apotheke | 15.09. Central-Apotheke |
| 07.09. Löwen-Apotheke | 16.09. Glückauf-Apotheke |
| 08.09. Raben-Apotheke | 17.09. Stern-Apotheke |
| 09.09. St. Michaelis Apotheke | 18.09. Markt Apotheke |
| 10.09. Grund-Apotheke | 19.09. Apotheke Kesselsdorf |
| 11.09. Bären-Apotheke | 20.09. Sidonien-Apotheke |
| 12.09. Stadt-Apotheke | 21.09. Löwen-Apotheke |
| 13.09. Windberg-Apotheke | 22.09. Löwen-Apotheke |
| 14.09. Apotheke im Gutshof | 23.09. Raben-Apotheke |

Anschriften: Bären-Apotheke Freital, Dresdner Str. 287, 0351 6494753 • Bären-Apotheke Freital, Dresdner Str. 287, 0351 6494753 • Stadt-Apotheke Freital, Dresdner Str. 229, 0351 641970 • Windberg-Apotheke Freital, Dresdner Str. 209, 0351 6493261 • Central-Apotheke Freital, Dresdner Str. 111, 0351 6491508 • Stern-Apotheke Freital, Glück-Auf-Str. 3, 0351 6502906 • Sidonien-Apotheke Tharandt, Roßmählerstr. 32, 035203 37436 • Raben-Apotheke Rabenau, Nordstr. 1, 0351 6495105 • Löwen-Apotheke Wilsdruff, Markt 15, 035204 48049 • Wilandes-Apotheke Wilsdruff, Nossener Str. 18, 035204 274990 • Grund-Apotheke Freital, An der Spinnerei 8, 0351 6441490 • Glückauf-Apotheke Freital, Dresdner Str. 58, 0351 6491229 • Apotheke Kesselsdorf, Steinbacher Weg 11, 035204 394222 • Apotheke im Gutshof Pesterwitz, Gutshof 2, 0351 6585899 • St. Michaelis-Apotheke Mohorn, Freiburger Str. 79, 035209 29265 • Markt-Apotheke Freital, Wilsdruffer Str. 52, 0351 65851700

Notrufe

- Notruf Polizei 110
- Leitstelle Feuerwehr/Rettungsdienst 112
- Krankenhaus Freital, Bürgerstraße 0351 64660
- Polizei Freital, Dresdner Straße 0351 647260
- Hilfe für Frauen in Not (24 Stunden) 03731 22561
..... 03501 547160
- Gasstörung 0351 50178880
- ENSO-Stromstörungen 0351 50178881
- Giftnotruf 0361 730730
- Wasser (außer Mohorn, Grund, Herzogswalde)
ETBH 035204 779469
- Wasser (nur für Mohorn, Grund, Herzogswalde)
TWZ Weißeritzgruppe 035202 510421
- Fragen zur Wasserqualität 0351 205853540
- Abwasser, Störungen Abwasserkanalnetz 0351 8222222

Anzeigen

Steinbruch Grumbach

Ihr Partner für:
 Splitte / Edelsplitte
 Schotter
 Mineralgemische
 Sande

Vertrieb: VMB Vertriebsgesellschaft mineralische Baustoffe mbH
 Tel.: 03594 779915
 Fax: 03594 779917

Mineral Baustoff GmbH
 Chemnitzer Straße 26
 09232 Hartmannsdorf
 Tel.: 03722 712-0
 Fax: 03722 712-150
 www.mineral.eu

Hinweis zur Gewährleistung der Sicherheit im Bereich des Steinbruches Grumbach

Der Steinbruch Grumbach ist ein Bergbaubetrieb der Mineral Baustoff GmbH. Es besteht in vielen Bereichen des Standortes **Lebensgefahr**. Betriebsfremden ist deshalb das illegale Betreten und Befahren des Betriebsgeländes untersagt. Im Bereich des Tagebaues können laufende Setzungen, Rutschungen und Abbrüche zu Gefährdungen führen. Es besteht daher Absturz-, Verschüttungs- und Steinschlaggefahr.

Bei Sprengarbeiten werden Signale mit folgender Bedeutung gegeben:

Einmaliger langer Ton:	Sofort in Deckung gehen!
Zweimaliger kurzer Ton:	Es wird gezündet!
Dreimaliger kurzer Ton:	Sprengarbeiten beendet.

Bitte die Anweisungen der Absperrposten beachten. Der Bergbaustandort ist durch Warnschilder, Schutzwälle oder sonstige Barrieren gegen das Umfeld abgegrenzt. Wir bitten Sie, die Hinweise der vorgenommenen Ausschilderungen und die Abgrenzungen zu beachten und diese nicht zu entfernen oder zu beschädigen.

Bitte achten Sie auf Ihre Kinder.
Hinweise nehmen wir über die Telefonnummer 03722-712-0 gern entgegen.

Mineral Baustoff GmbH, Geschäftsleitung

Wohnungen in Wilsdruff zu vermieten

Pf.-P.-Richter Weg 2 – ab sofort
 2-Raum-Wohnung, Mansarde, 49 m² (mit Loggia)

Pf.-P.-Richter Weg 2 – ab September 2018
 2-Raum-Wohnung, Mansarde, 52,87 m² (mit Balkon)

Alle Wohnungen haben ein Bad mit Wanne, einen Keller sowie Doppelparker in der Tiefgarage.

Informationen dazu erhalten Sie von:
 Frau Mende, Tel. (035204) 68 20
 Mo. - Fr. von 8 - 17 Uhr

Wenn Ihr Bad ein Erlebnis werden soll ...

DIE BADGESTALTER
Komplett mein Bad

NATUR BAD

Seifert
BAD & HEIZUNG

Seifert Bad & Heizung GmbH & Co. KG
Pegenauer Straße 8
01665 Klipphausen
Fon: 03521 45 49 12
www.bad-heizung-seifert.de

Besuchen Sie uns in unserem Bäderstudio:
Mo-Do 10-18 Uhr & Fr 10-14 Uhr

Wir beraten Sie gerne!

Anzeigen

Kleider machen Häuser
Ein neues Outfit für Ihre Terrasse

markilux.com

Jetzt zum **AKTIONSPREIS**

Traum-Tuch-Tausch-Aktion. Nur für kurze Zeit!
Ihr markilux Fachpartner für die Beste unter der Sonne:

MK Manfred Keydel
Markisen und Rollladenbau
Fachbetrieb des Rollladen- und Jalousienbauer-Handwerkes

Inh. A. Keydel
Burgwartstraße 60
01705 Freital

Tel. 0351 650 2868
E-Mail: info@manfredkeydel.de

www.manfredkeydel.de

Die Dresdner Südhöhe: Charmant und grün.

Erstbezug! Bequem und ruhig wohnen.

Wohnen in sonniger, ruhiger Lage mit guter Infrastruktur und viel Grün in der Umgebung – auf unsere kleine Wohnanlage auf der Dresdner Südhöhe mit 6 Häusern an der Döbraer Straße treffen alle diese Attribute zu. Kaufland, Sparkasse, Postfiliale, Bäcker, Fleischer und Apotheke – alles ist beisammen und fußläufig zu erreichen. Wer hier wohnt kommt ohne Auto aus, denn mit der Buslinie 66 ist man in nur 10

Min. am Hauptbahnhof und mitten in der City.

Machen Sie sich selbst ein Bild. Unsere 3 Musterwohnungen stehen Ihnen jederzeit für eine Besichtigung zur Verfügung.

Ein sympathisches Miteinander garantieren die nur 17 Wohnungen im Haus, hier fühlt man sich schnell heimisch.



Vermietet werden 2-, 3- und 4-Zi.-Wohnungen, mit einer gehobenen Ausstattung, die bequem mit dem Lift zu erreichen sind. In den Wohn- und Schlafräumen wurden Parkettböden aus geöltem Naturholz, in den



Küchen und Bädern hochwertige Fliesen verlegt. Erwärmt werden die Wohnungen bequem über eine Fußbodenheizung. Markenporzellan von Villeroy & Boch in Bad und Gästetoilette runden den Komfort formvollendet ab. Bei allen Einbauten wurde auf Barrierefreiheit geachtet, z.B. mit ebenerdigen Duschen und stufenfreien Wohnungs- und Raumzugängen. Ein großzügiger Balkon oder die Terrasse im Erdgeschoss lassen jede Wohnung zu einer Oase werden. Wer

einen Parkplatz benötigt, kann optional einen Stellplatz in der Tiefgarage anmieten. Natürlich auch barrierefrei.

Eine schöne blühende Außenanlage mit viel Grünfläche unterstreichen den sehr gepflegten Gesamteindruck. Die Gebäude sind modern und energiebewusst nach KfW 55 Standard erbaut. Die Fenster verfügen über eine 3-fach-Verglasung und elektrische Rollläden. Damit lassen sich Energiekosten sparen. Auch für eine effektive Kommunikation ist gesorgt, eine EDV-LAN-Verkabelung ist vorhanden und VDSL liegt an.

Rufen Sie uns noch heute an. Wir freuen uns auf Sie.

Immobilien Büro
Brigitte Gebhardt
Rockauer Ring 6a
01328 Dresden

Brigitte Gebhardt
☎ 0152 54019715

Kult(o)ur pur - Städtetrips



ab **179,- €** pro P.

*** Superior **Ferien Hotel Lewitz Mühle**
4 Schnuppertage im Ferien Hotel Lewitz Mühle

ANGEBOT 7540

- ✓ 3 Übernachtungen + Begrüßungssekt
- ✓ 3x Frühstück vom Buffet
- ✓ 3x Abendessen im Rahmen der Halbpension
- ✓ 1x Eintritt ins Schweriner Schloss
- ✓ tägliche Nutzung der Sauna

An der Lewitz Mühle 40 · 19079 Banzkow-Schwerin
Tel. 0 38 61 | 50 50 · lewitz-muehle@travdo-hotels.de



*** **Hotel Alte Klavierfabrik Meißen**
4 Schnupper- und Entdeckertage in Meißen

ANGEBOT 9424

- ✓ 3 Übernachtungen | Frühstück
- ✓ 1 Piccolo Graf von Wackerbarth Sekt zur Begrüßung
- ✓ 1x Abendessen i. R. d. HP
- ✓ 1x Stadtführung durch Meißen
- ✓ 1x Kombi-Führung Dom und Albrechtsburg Meißen



ab **129,- €** pro P.

Ferdinandstr. 2 · 01662 Meißen
Tel. 0 35 21 | 798 43 50 · meissen@travdo-hotels.de



*** **Hotel Himmelscheibe – Nebra**
Kultur pur im Burgenland – 5 Tage an Saale-Unstrut

ANGEBOT 7870

- ✓ 4 Übernachtungen | Frühstück
- ✓ 1 Flasche Saale-Unstrut-Wein zur Begrüßung auf Ihrem Zimmer
- ✓ 4x Abendessen i. R. d. HP
- ✓ Eintritt ins Besucherzentrum Arche Nebra
- ✓ Sektführungen Rotkäppchen Sektkellerei



ab **219,50 €** pro P.

Schlosshof 4-5 · 06642 Nebra (Unstrut)
Tel. 03 44 61 | 252 18 · himmelscheibe@travdo-hotels.de



Diese und weitere 600 Angebote sind buchbar unter
www.travdo-hotels.de und
03737/78180-80



Anbieter & Veranstalter: travdo hotels & resorts GmbH | Bahnhofstraße 61 | 09306 Rochlitz | Registergericht: AG Chemnitz, HRB 24000 | Ust.-Id.: DE 250665513

Demnächst wieder im „Deutschen Haus“ Mittweida:

COMEDY-DINNER, SCHULSTUNDE & CO.



„KOPF HOCH BRUST RAUS“ mit der **Weibertruppe Elfen-Pein**:
17.11. | 24.11. | 12.12. | 14.12.2018 sowie 05.01. | 11.01.2019

„JE OLLER, JE DOLLER“ mit der **Weibertruppe Elfen-Pein**:
30.11. | 08.12. | 21.12.2018 sowie 19.01. | 25.01.2019 - Preis: 45,- € p.P.

KABARETT SACHSEN-GAUDI: Preis je: 45,- € p.P.

21.11. | 07.12.2018 | 12.01.2019: „LACHEN BIS DER ARZT KOMMT“
23.11. | 05.12. | 22.12.2018 sowie 26.01.2019: „OORSCHWERBLEDE“
28.11. | 15.12. | 19.12.2018 sowie 18.01.2019: „ICH FREU MICH“
16.11. | 01.12. sowie 04.01.2019: „EIN FAST PERFEKTES PAAR“

GESCHICHTE LIVE mit **Michael Kreskowsky**. Termine: 26.11. | 27.11. |
03.12. | 04.12. | 10.12. | 11.12. | 17.12. | 18.12.2018 Preis: 35,- € p.P.



Hotel Deutsches Haus · Rochlitzer Str. 5 · 09648 Mittweida · 03727 | 9614-58 · www.travdo-hotels.de

Dachtechnik



Dach + Fassade GmbH

Fachbetrieb für Dach-, Wand- und Abdichtungstechnik sowie Blitzschutz

Geschäftsführer: Tino Grötz
 Hauptstr. 1 · 01737 Oberhermsdorf
 Tel.: (03 51) 6 50 51 00 · Fax: (03 51) 6 50 51 01
 www.GZE-Dach-Fassade.de · E-mail: GZE-Dresden@t-online.de



MARVIN MÄBERT

GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU

NEU- UND UMGESTALTUNG · ERD- UND BAGGERARBEITEN
 ZAUN- UND MAUERBAU · PFLASTERARBEITEN
 TERRASSENBAU · GRÜNPFLEGE UND BEPFLANZUNG
 SCHÜTTGUTTRANSPORTE · WINTERDIENST

WWW.GALABAU-MABERT.DE

MARVIN MÄBERT AN DER KLEINEN TRIEBISCH 4 01665 KLIPPHAUSEN
 TEL.: 035204 / 33 94 79
 MOBIL: 0162 / 2 83 41 04
 E-MAIL: MARVIN.MABERT@WEB.DE

Baugeschäft Tobias Röber

seit über 25 Jahren 

Hohle 4 | 01665 Klipphausen/ OT Weistropp
 Tel.: 0351 4521522 | Fax: 0351 4521523
 Funk: 0162 4303743
 E-Mail: BaugeschaefT.Roeber@t-online.de

Ihr Partner für:

- Putzarbeiten aller Art
- Maurerarbeiten für Neubau und Rekonstruktion
- Wärmedämmsysteme
- Betonarbeiten und Zementestriche
- Trockenbau
- Zimmererarbeiten

Treppen & Fußbodenrenovierung

strapazierfähig und pflegeleicht



SAW-TEC BAUTENSCHUTZ
 Beratung · Gestaltung · Planung · Ausführung

Sanierung & Beschichtung von

- Treppen und Böden für Privat, Industrie, Handel, Landwirtschaft, Handwerk & Gastronomie
- Balkonen und Terrassen – fugenlos z. B. mit Natursteinteppich

Industrieboden-Schnellreparaturen

- nach Fertigstellung sofort nutzbar

SAN-TEC Bautenschutz GmbH
 Erzstr. 24, 09618 Brand-Erbisdorf
 Telefon: 037322 / 5 16 16
 www.san-tec-bautenschutz.de

Wir beraten Sie gern in unserer Ausstellung!

Erfahrung seit 1996

- nach 2 Stunden voll nutzbar
- große Farbauswahl
- fugenlos – Stärke: ab 2 mm
- Mögliche Untergründe: Beton, Terrazzo, Sandstein, Porphyrt, Holz, Fliesen...

VOR JEDER HEIZPERIODE HEIZUNG WARTEN LASSEN



- spart Energie
- verlängert Lebensdauer
- beugt Störungen vor
- schont die Umwelt

✓ JETZT TERMIN VEREINBAREN

Am Flachsgrund 32 | 01665 Klipphausen
 Tel. 035204 399595 | Fax 035204 399596
 www.heizung-vogt.de | info@heizung-vogt.de

Voigt HAUS-TECHNIK KLIPPHAUSEN



Meissner Obstgarten Geisler

01665 Klipphausen OT Reichenbach Nr.7
 Tel. 03521/453377 • Fax 03521/404951
 www.meissner-obstgarten.de • info@meissner-obstgarten.de

Wir laden Sie recht herzlich ein

zur Saisonöffnung unseres **Hofladens** ab **1. September 2018**

Montag	9.00 – 16.30 Uhr
Dienstag	9.00 – 16.30 Uhr
Mittwoch	9.00 – 16.30 Uhr
Donnerstag	9.00 – 17.00 Uhr
Freitag	9.00 – 16.30 Uhr
Samstag	9.00 – 12.00 Uhr

zur **Apfelselbstpflücke** vom **07.09. – 15.10.2018** immer **Freitag, Samstag, Sonntag, Montag** von **8.00 – 16.00 Uhr** in 01665 Klipphausen, OT Reichenbach, Batzdorfer Kirchweg statt.
Bitte bringen Sie geeignetes Leergut mit!

Anzeige(n)

Diakonie

Diakoniestation Dittmannsdorf e. V.
Hauptstr. 25 • 09629 Dittmannsdorf • Telefon 037324/7586 oder 6360

Einladung

Sehr geehrte Patienten, Pflegepersonen und Mitglieder, wir möchten Sie ganz herzlich zu unserem Herbstfest **am Freitag, den 21.09.2018 um 14 Uhr** in das Dörfliche Gemeinschaftszentrum in Reinsberg einladen. Wir wollen mit Ihnen an diesem Tag ein paar gesellige Stunden bei Kaffee, Kuchen, Grillwurst und Musik erleben.

Um uns die Planung zu erleichtern, erbitten wir eine Rückmeldung bis zum 19.09.2018 unter der Telefonnummer 037324/7586.

Sollte es Ihnen nicht möglich sein selbst nach Reinsberg zu kommen, können Sie unseren Hol- und Bringdienst in Anspruch nehmen.

Teilen Sie uns dies bitte rechtzeitig mit Ihrer Anmeldung mit.

Wir freuen uns auf diesen Nachmittag!

die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter
Ihrer Diakoniestation Dittmannsdorf e.V.



Pflasterarbeiten · Terrassenbau · Zaun- und Mauerbau
Erd- und Baggerarbeiten · Carport- und Gartenhausbau
Beratung für Außenanlagengestaltung
Grünflächenarbeiten- und Grünpflege
Neu- und Umgestaltung · Schüttguttransporte

www.galabau-schurig.de

Lars Schurig Tel.: 03 52 04 / 79 15 99
Talstraße 6 Fax: 03 52 04 / 79 15 99
01665 Klipphausen Mobil: 0172 / 3 78 40 03

WARMBOLD Energie & Klima

Hast Du Lust, bei aufregenden Events im Sport oder bei Konzerten hinter den Kulissen mit dabei zu sein?

Bist Du interessiert an Technik, besonders an Elektrik?

Möchtest Du Teil eines motivierten Teams werden?

Dann bewirb Dich bei uns um einen Ausbildungsplatz!

Zur Unterstützung für unser Unternehmen suchen wir eine/n

Auszubildende/n Industrieelektriker/in

Voraussetzungen:

- Abgeschlossene Schulbildung (idealerweise 10. Klasse)
- Englischkenntnisse von Vorteil
- Technisches Interesse

Nach Abschluss der Ausbildung bieten wir Dir, bei entsprechenden Leistungen, einen sicheren und unbefristeten Arbeitsplatz mit einer abwechslungsreichen Tätigkeit. Dafür ist nach der Ausbildung eine Reisebereitschaft im In- und Ausland absolute Voraussetzung.

Haben wir Dein Interesse geweckt?

Dann sende Deine aussagefähigen Bewerbungsunterlagen für das Ausbildungsjahr 2019/2020 mit Zeugnis an:

Warmbold Energie und Klima GmbH

Hamburger Ring 4, 01665 Klipphausen

info@warmboldteam.de



Metallbau Wilsdruff
Hanschmann & Sohn

Inh. Dietmar Hanschmann Birkenhainer Weg 1
01723 Wilsdruff
Telefon: 0352 04 · 5622
Fax: 0352 04 · 292 07

www.metallbau-hanschmann.de
info@metallbau-hanschmann.de

- CAD-Planung
- Stahl- und Leichtbau
- Edelstahlarbeiten
- Ziergitter und Geländer
- Treppen, Tore, Zäune
- Blechbearbeitung

Anzeigen, Werbebeilagen und sonstige Druckanfragen:
037208/876200
info@riedel-verlag.de



RIEDEL
Verlag & Druck KG

Putzkraft in Mohorn gesucht,
wöchentlich ca. 2 Std.,
freie Zeiteinteilung
Tel.: 0151/14814512

Kleinanzeigen im Amtsblatt
(037208) 876211

Monteure (m/w) und Lackierer (m/w)

Für unseren Kunden, das Gebrauchtgeräte-Zentrum Dresden, welcher sich mit der serienmäßigen Aufarbeitung von gebrauchten Gabelstaplern beschäftigt, suchen wir zum langfristigen Einsatz am Standort Klipphausen Monteure und Lackierer.

Ihr Profil

- Abgeschlossene Berufsausbildung (z. B. Kfz-Mechaniker, Mechatroniker, Schlosser oder Industriemechaniker bzw. Lackierer)
- Selbstständige und gewissenhafte Arbeitsweise
- Bereitschaft zur geregelten 2-Schichtarbeit
- Pkw und Führerschein

Wir bieten Ihnen

- Unbefristeten Arbeitsvertrag
- Attraktive Bezahlung ab 13€/Stunde brutto
- Gute Sozialleistungen, inklusive Weihnachts- und Urlaubsgeld sowie Essensgeldzuschuss
- Kostenfreie Arbeitssicherheitsbekleidung und regelmäßige Vorsorgeuntersuchungen
- Chance auf Übernahme beim Kunden

Vorbeikommen, informieren und bewerben!




Randstad
Hamburger Ring 3
01665 Klipphausen
T +49 35204 777212
ris-ggz.dresden@randstad.de
www.randstad.de

SHT DRESDEN HAUSTECHNIK



KARRIERESTART FÜR 8 AZUBIS BEI DER SÄCHSISCHEN HAUSTECHNIK DRESDEN

Haustechnik-Großhändler aus Klipphausen bietet Ausbildung in einer spannenden Zukunftsbranche / Übernahmequote von über 90 Prozent

Ausbildung statt Studium. Praxis statt Professoren. Spannende Herausforderungen und Karrierechancen warten derzeit auf viele angehende Berufsanfänger. Das gilt insbesondere für 8 Azubis der SÄCHSISCHE HAUSTECHNIK DRESDEN KG in Klipphausen. Anfang August haben sie beim familiengeführten Großhändler für Haustechnik ihre 3-jährige Ausbildung begonnen.

Designorientierte Wellness-Oasen, energieeffiziente Heizungen oder smarte Technik für das vernetzte Zuhause: Die Haustechnikbranche macht das Alltägliche besonders, sorgt für Komfort und Erlebnis in den eigenen vier Wänden. Als Großhändler und erster Ansprechpartner des Fachhandwerks beliefert die SÄCHSISCHE HAUSTECHNIK DRESDEN KG Fachhandwerksbetriebe im gesamten Großraum Dresden und Ostsachsen. Dabei ebnet sie ihren Kunden mit vielfältigen Lösungen den Weg in die Digitalisierung. „Gemeinsam mit dem Fachhandwerk bauen wir an der Welt von morgen“, sagt Hardt Hoffmann, persönlich haftender Gesellschafter der SÄCHSISCHE HAUSTECHNIK DRESDEN KG.

Das mittelständische Traditionsunternehmen setzt einen starken Fokus auf die Nachwuchsförderung und stärkt damit die regionale Wirtschaft. Und das seit Jahren. Als Partnerunternehmen der europaweit tätigen GC-GRUPPE profitieren die Auszubildenden von besonderen Chancen. Das kommt an. Fünf Mal in Folge wählten die Mitarbeiter die GC-GRUPPE zu Deutschlands Top-Arbeitgeber.



Insgesamt bildet die SÄCHSISCHE HAUSTECHNIK DRESDEN KG aktuell 24 junge Menschen aus. Azubi-Verantwortliche nehmen sich dabei viel Zeit, um die individuellen Stärken ihrer jungen Kollegen gezielt zu fördern. Mit Erfolg. Die Übernahmequote liegt bei etwa 90 Prozent. „Wir sind mutig, fair und verlässlich und bieten jedem Auszubildenden große Chancen in einer Zukunftsbranche“, sagt Ausbildungsleiter Tom Geyer. Vom Azubi zum Chef? Auch das ist in der GC-GRUPPE kein Einzelfall.

Zunächst aber entdecken die jungen Menschen die Welt des Großhandels. Sie lernen die SÄCHSISCHE HAUSTECHNIK DRESDEN KG kennen, die Kollegen, die Abläufe und ihre vielfältigen Möglichkeiten – unter anderem die Chance auf Zusatzqualifikationen und spannende Projekte. Die SÄCHSISCHE HAUSTECHNIK DRESDEN KG ermöglicht ihren Auszubildenden auch den Blick über den Tellerrand – etwa durch Werksfahrten zu international tätigen Herstellern, durch Praktika beim Fachhandwerk und die Chance, um von Beginn an verantwortungsvolle Aufgaben zu übernehmen – Erfahrungen, die begeistern.

Übrigens: Das Bewerbungsverfahren für das Jahr 2019 ist bereits gestartet. Nähere Infos dazu unter: karriere.sht-dresden.de

GC-GRUPPE.DE

SHT DRESDEN FACHGROßHANDEL FÜR HAUSTECHNIK
BREMER STRAßE 2 | 01665 KLIPPHAUSEN

Anzeige(n)

7 JAHRE GARANTIE*

**Auf ins Leben.
Der neue Kia Ceed.**



**Kia Ceed 1.4 ATTRACT
für € 14.990,-**

Abbildung zeigt kostenpflichtige Sonderausstattung.



The Power to Surprise

**Willkommen
zur Probefahrt**

Vorbeikommen,
Testen, Spaß haben!
Der neue KIA ceed.

**Autocenter
Strehle e.K.**

Kötzschenbroder Str. 189
01139 Dresden
Tel.: 0351/8 38 18 90
www.strehleauto.de

*Max. 150.000 km Fahrzeug-Garantie. Abweichungen gemäß den gültigen Garantiebedingungen, u. a. bei Lack und Ausstattung.

Designstein
Martina Klönd

- Fliesenverlegung
- Natursteinverlegung
- Beratung
- Verkauf
- Bäder



**Kleinanzeigen
im Amtsblatt**

(037208) 876211

Steuern? Wir machen das.

VLH.

Beratungsstellenleiter Thomas Bär
Diplom-Betriebswirt (BA)
Freiberger Straße 12 | 01723 Wilsdruff
Tel.: 035204 398777 | Mobil: 0171 1415262
thomas.baer@vlh.de
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag nach Vereinbarung



www.vlh.de Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

36°C und es wird noch heißer...

Das macht Dir nichts aus?
Dann bist Du bei uns genau richtig!

Wir suchen DICH! - Metallbauer/in

Fachrichtung Konstruktionstechnik / Metallgestaltung

Schmiede Eyßer, Inh. Peter Eyßer · Am oberen Bach 30 · 01723 Grumbach
☎ 035204 - 5285 · ✉ info@schmiede-eysser.de

KE Hausbau & Immobilienservice

Wir wollen auch Ihre Immobilie erfolgreich verkaufen!



... und kümmern uns um alles, was dazugehört!

Unser Service - Ihr Vorteil

- schneller Verkauf
- marktgerechte Verkaufspreisermittlung
- zielgruppenorientiertes Marketing
- Effektive Vertriebswege
- Qualifizierung der Kaufinteressenten
- ein vertrauensvoller Partner
- langjährige Erfahrung
- qualifizierte Kaufvertragsvorbereitung

Rufen Sie gleich an!

Telefon: 03 52 43 / 39 08 88
Mobil: 0172 / 37 07 407
Telefax: 03 52 04 / 39 08 89
e-mail: e.kessner@t-online.de
www.hausbau-immobilienservice.de

TAMME
...eine Spur besser!

AUTOSERVICE MEISTERWERKSTATT

Freie Kfz-Werkstatt - MEISTERBETRIEB für alle Marken

- komplette und zuverlässige Unfallabwicklung
- Lackiererei und Karosserieinstandsetzung
- Reifenservice • Glasreparaturservice • Unterbodenpflege • TÜ/AU
- Gebrauchtwagen An- und Verkauf mit Barankauf
- Vermittlung von Neufahrzeugen




ÖFFNUNGSZEITEN
Mo - Fr 7.00 - 19.00 Uhr
Sa 8.00 - 12.00 Uhr

01723 Grumbach, An der Mühle 4 • 01723 Wilsdruff, Fabrikstraße 5
Telefon: 03 52 04 · 4 09 90 • 24 Std.-Notfallservice - 01 72 · 6 42 69 29